



Photo Municipalité Saint-François



Photo Jean Dominique Rousseau



Photo Raynald Lafamme

534, chemin St-François Ouest  
Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud (Québec)  
G0R 3A0  
Tél. et fax: 418 259-2177  
courrier électronique: echosf@videotron.ca

### VEUILLEZ NOTER

La date de remise des articles, des publicités et des petites annonces est le **14 août 2015**.

#### ADMINISTRATEURS

Réjean Pellertin	Président	259-7623
Raynald Laflamme	Vice-président	717-2659
Nicole L. Couture	Secrétaire	259-7884

#### DIRECTEURS

Sylvie Allaire	472-0559
Lorraine Lamonde	259-2433

#### Publicité

Raynald Laflamme

Petites annonces

Nicole L. Couture

Maquette et mise en page

Raynald Laflamme, Pierre Cauffopé

Montage première page

Raynald Laflamme

Traitement de l'information textuelle

Sylvie Allaire

Photographe

Jean Dominique Rousseau

Abonnement

Réjean Pellerin

Recrutement et membership

Lorraine Lamonde

Impression

Impressions Credo

L'Écho de St-François est soutenu par  
le ministère de la Culture et des Communications  
**Culture**  
**et Communications**  
**Québec**

Les lettres et les articles doivent être dûment signés par leurs auteurs.

Le journal n'assume aucune responsabilité quant aux idées émises dans ses différentes composantes.

De plus, le journal se réserve le droit de rejeter toute lettre à caractère libelleux ou encore de l'abrégé ou de la corriger avant publication.

#### TARIFS PUBLICITAIRES

	Coût mensuel	Coût annuel
Carte d'affaires	45,00\$	240,00\$
1/4 page	55,00\$	355,00\$
1/2 page	95,00\$	595,00\$
1 page	115,00\$	1060,00\$
Bandeau 1 <sup>re</sup>	115,00\$	1060,00\$
1/2 bandeau 1 <sup>re</sup>	85,00	635,00\$
Petite annonce	3,00\$	

#### ABONNEMENT

Extérieur	4,00\$	35,00\$
USA	5,00\$	45,00\$

Gratuit pour tous les résidents de Saint-François.

Tirage: 725 copies, 11 numéros/an

#### NOS DE TÉLÉPHONE IMPORTANTS

Ambulance.....	911
CLSC Antoine-Rivard .....	418-248-2572
Feu .....	911
Municipalité.....	418-259-7228
Centre anti-poison du Québec.....	1-800-463-5060
Tel-Jeunes .....	1-800-263-2266

**AMECQ**  
ASSOCIATION DES MÉDIAS ÉCRITS  
COMMUNAUTAIRES DU QUÉBEC





Photo Raynald Laflamme

## SOMMAIRE

Photos-Reportage La Boucle.....	4-8
Nouvelle vocation, nouveaux occupants .....	9
La chronique du pompier .....	10
Les échos de la MRC de Montmagny.....	11
Leur Première des Communions .....	12
Elle a fait grandir sa foi.....	12
Assemblée générale annuelle de Solidarité rurale du Québec .....	13
Bonnes vacances!.....	14
Le Cercle de Fermières remet ses distinctions.....	15
Noir ou blanc?.....	16
Dîner reconnaissance .....	17
Soirée dansante avec l'orchestre Aline Talbot.....	18
Bienvenue à Marguerite.....	18
Bienvenue à Antony.....	18
28 <sup>e</sup> Téléthon Opération Enfant Soleil: 13 468 \$ pour Montmagny-L'Islet!.....	19
Pèlerinage au Cap-de-la-Madeleine.....	19
Les anniversaires de nos aînés .....	20-21
Nos jubilaires 2015 .....	20-21
Le Carnaval de Saint-François, quatrième partie: Les années fastes .....	22-23
Marché aux puces de la diversité.....	24
Un été «show» Banque Nationale à Montmagny haut en couleur!.....	24-25
Sainte-Lucie-de-Beaugard fête son premier 100 ans!.....	26
Dave Noël-Bernier rejoint l'équipe d'entraîneurs des Red Wings.....	27
La boucle du Grand Défi Pierre Lavoie vous a donné la piqûre? .....	27
Les Jeux de L'Écho.....	29
Au fil des jours.....	30
Soutenez votre journal.....	31
L'Écho municipal.....	8 pages

## Vente des billets de la Loto-Fondation 2015

Depuis juin et jusqu'à à septembre 2015, des bénévoles frapperont à vos portes pour vous offrir des billets de la Loto-Fondation. 8000 billets seront ainsi en vente au coût de 5 \$ chacun.

Quatorze prix d'une valeur totale de 4 500 \$ seront remis lors du tirage le jeudi 15 octobre 2015 à 10h dans le hall d'entrée de l'hôpital. Les détenteurs de billets peuvent, s'ils le désirent, assister à ce tirage.

À chaque année, la campagne Loto-Fondation connaît un grand succès, et ce, grâce à la généreuse collaboration de la population qui appuie ainsi sa Fondation et son Hôpital. La somme recueillie servira à l'achat d'un appareil d'anesthésie pour le bloc opératoire.

Il nous manque quelques vendeurs de billets dans certaines municipalités. Bienvenue aux bénévoles.


Merci et bonne chance! ☺

**Source: Nicole Jean, directrice  
Fondation de l'Hôtel-Dieu de Montmagny**





**Autobus  
L.S.B.C. inc.**


10, chemin des Prairies Est  
Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud  
(Québec) G0R 3A0  
Tél. et fax: 418 259-7140  
autobuslsbc@videotron.ca



### Profitez de votre été avec nos articles estivaux !







**Quincaillerie de St-François**  
Ouverte le samedi jusqu'à 15h,  
pour la période estivale.

**Quincaillerie – Dépanneur – Station Service  
de La Durantaye**  
Ouvert 7 jours / 7 de 6h à 22h

St-François  
34, Ch. St-François O  
259-7715

La Durantaye  
25, Olivier-Morel  
884-2802

St-Damien  
35, rue St-Jean  
789-2477

**PHOTOS**  
**Reportage**

# La Boucle

**N.D.L.R** – Inutile d'enligner les mots pour décrire tout ce que La Grande Boucle du Défi Pierre Lavoie a fait vivre aux cyclistes et à la population de Saint-François amassée tout au long du parcours. Voici l'événement à travers la lentille de nos collaborateurs: Gisèle Boulet, Véronique Noël, Ferme laitière Dozie, Ferme Parile, Mireille Bérubé, Valérie Savoie, Jean Dominique Rousseau et Raynald Laflamme.

**Merci à Emballages LM pour leur collaboration.** 📍



[www.garant.com](http://www.garant.com)

On vous facilite la tâche<sup>MC</sup>

PHOTOS  
Reportage

# L'3oûcle







**PHOTOS**  
**Reportage**

# L'3boucle



**Boulet**  
Encans Boulet inc.

**Alfred Boulet**

564, chemin Rivière-Sud  
Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud  
(Québec) G0R 3A0

Tél.: (418) 259-7086  
Fax: (418) 259-2610  
[www.encansboulet.com](http://www.encansboulet.com)

Achat et vente de ferme



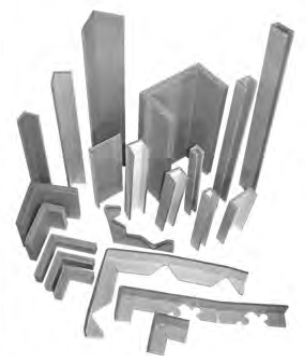
EMBALLAGES

**LM**

PACKAGING

Emballages de protection spécialisés  
Produits de carton ondulé  
Petites et grandes quantités

[WWW.EMBALLAGESLM.COM](http://WWW.EMBALLAGESLM.COM)



25, rue de l'Étang  
Saint-François, Québec  
Canada, G0R 3A0

T • 1 866 259-7710  
F • 1 866 259-0909  
[service@emballageslm.com](mailto:service@emballageslm.com)

**FERME HORTICOLE**  
**Lajoie**

**LA DESTINATION FLEURS & JARDINS**

330, boul. Saint-Vallier, Saint-Vallier (Québec) G0R 4J0  
T: 418 884-3124 • [www.fermehorticolelajoie.com](http://www.fermehorticolelajoie.com)

**Lajoie**, c'est aussi des  
Paysagistes  
[www.lajoiepaysagistes.com](http://www.lajoiepaysagistes.com)



# Nouvelle vocation, nouveaux occupants

(R.L.) Décalée d'une semaine sur la programmation prévue, la journée portes ouvertes tenue le dimanche 14 juin a permis à la population de Saint-François de constater de visu le résultat de la conversion du presbytère en un

immeuble locatif de six logements de 3 ½ pièces répartis sur trois étages. Les Habitations patrimoniales de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud en sont les gestionnaires. L'édifice renommé Pavillon Frédéric-Auguste-Oliva a accueilli ses premiers locataires le 1<sup>er</sup> juillet. ☉



Photo Jean Dominique Rousseau

Monsieur Maurice Marceau et sa dame sont les tous premiers locataires à aménager au Pavillon Frédéric-Auguste-Oliva.



Photo Raynald Laflamme

Les occupants du Pavillon Frédéric-Auguste-Oliva auront un nouveau point de vue sur le site historique et notamment sur l'église paroissiale.



Photo Jean Dominique Rousseau

Les hôtes de la journée portes ouvertes, Madame Gisèle Boulet, et Messieurs Daniel Morin et Jacques Boulet des Habitations patrimoniales de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud.

**Norbert Morin**  
 Député Côte-du-Sud  
 418 234-1893  
 1 866 774-1893  
 nmorin-cds@assnat.qc.ca



Le Cho de Saint-François

Juillet-Août 2015

## La chronique du pompier

# Le Déménagement

En cette période de déménagement, voici quelques consignes de sécurité à vérifier lors de votre établissement dans votre nouveau logement ou nouvelle maison.

✍ par Jacques Théberge, directeur incendie

Saint-François et Saint-Pierre de la Rivière du Sud

Ne jamais accumuler des boîtes pleines ou vides dans les aires de passage qui pourraient nuire à votre évacuation ou à l'intervention des pompiers en cas de sinistre. C'est un temps opportun de vérifier l'état de l'avertisseur de fumée, vérifiez la date de fabrication sur le boîtier de l'appareil. Remplacez-le ou faites-le remplacer par le propriétaire s'il a plus de dix ans. Mettez une pile neuve dans chaque avertisseur dès que vous emménagez. Assurez-vous qu'il y a un avertisseur sur chaque étage et dans le corridor, près des chambres à coucher.

Testez vos avertisseurs de fumée en appuyant sur le bouton de test sur l'appareil. Si l'avertisseur ne fonctionne pas, remplacez-le ou faites-le remplacer par le propriétaire.

### Vérification des avertisseurs de monoxyde de carbone (CO)

Vous pouvez installer un avertisseur de CO sur chaque étage si vous possédez un appareil de chauffage au mazout, un poêle à bois, un foyer, un appareil qui fonctionne au kérosène, au pétrole, au gaz ou au propane et si vous entreposez des outils à moteur à combustion. Suivez les instructions du fabricant pour l'installation. L'avertisseur peut être installé à n'importe quelle hauteur sur le mur puisque le CO se répand également dans l'atmosphère.

### Vérification de l'extincteur portatif

Choisissez un extincteur portatif à poudre polyvalente du type A, B et C et d'un minimum d'environ 2 kg (5 lb). Installez-le bien en vue et près d'une sortie. Faites-le vérifier par une entreprise reconnue et spécialisée, idéalement tous les 6 ans. Apprenez à l'utiliser.

### Préparation du plan d'évacuation

Préparez un plan d'évacuation avec tous les occupants et mettez-le à l'essai. Déterminez un point de rassemblement avec les membres de votre famille. Privilégiez l'avant de la maison, près de l'entrée. Prévoyez l'évacuation des enfants et des personnes âgées ou handicapées. Prenez connaissance du plan d'évacuation du bâtiment que vous habitez et repérez les sorties d'urgence.

Bon déménagement en toute sécurité! 🚒

# VACANCES

WWW.STFRANCOIS.CA



**Demandez  
une soumission**

Montmagny  
Saint-Jean-Port-Joli | Saint-Pamphile  
**418 248-7940**  
— 1 888 265-7940 —

**PROMUTUEL**  
ASSURANCE



DEPUIS 1852 | PROMUTUELASASSURANCE.CA

# Les échos de la MRC de Montmagny

Lors de la session du Conseil des maires de la MRC de Montmagny tenue le 9 juin, divers sujets ont été discutés dont voici les faits saillants.

## Pacte rural

Pièce maîtresse de la Politique nationale de la ruralité, le Pacte rural a pour objectif le développement des milieux ruraux, à long terme, de manière globale en tenant compte de ses particularités, de ses forces et de son potentiel. Le pacte rural de la MRC de Montmagny peut donc appuyer financièrement la réalisation de projets en lien avec les objectifs du plan de travail et de la Politique nationale de la ruralité.

Lors d'une rencontre tenue le 8 juin dernier, le Comité de suivi a présenté ses recommandations au conseil des maires dans le but de soutenir les projets suivants :

- Amélioration du réseau de câble à Saint-Just-de-Bretenières. Un projet évalué à 30 450 \$ dont la contribution du Pacte rural s'élève à 15 000 \$.
- Embellissement du secteur Daaquam de Saint-Just-de-Bretenières par une contribution de 13 600 \$ sur un projet total estimé à 17 000 \$.
- Amélioration du terrain de loisirs de Sainte-Apolline-de-Patton par le versement d'une somme de 34 560 \$ pour un projet évalué à 64 560 \$.
- Consolidation et ajout d'un service de mets cuisinés à la Coop chez Philo. Une contribution proposée de 12 432 \$ sur un projet total de 16 540 \$.
- Amélioration du gymnase de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud par le versement de 3 000 \$ provenant du Pacte rural pour des travaux estimés à 17 750 \$.
- Réalisation d'une étude de caractérisation et d'un plan d'action pour le lac Frontière par l'organisme de Bassin versant du fleuve Saint-Jean par une contribution de 2000 \$ provenant du pacte rural sur les 2 500 \$ nécessaires.

## Chemin multiresource

La MRC de Montmagny, le Parc des Appalaches, Gestion Forap et la municipalité de Sainte-Lucie-de-Beaufort, et la CRÉ de Chaudière-Appalaches s'associent pour procéder à la réfection d'un chemin multiresource dans le Parc des Appalaches. Une somme de 19 000 \$ sera ainsi investie pour une réfection majeure dans le chemin des limites sur une distance de 8 km à Sainte-Lucie-de-Beaufort.

## Réserves de biodiversité

En raison des importantes retombées économiques issues de l'exploitation récréative et touristique des réserves de biodiversité, la MRC de Montmagny réitère sa volonté de créer, sur une partie des terres publiques de son territoire, des réserves de biodiversité. Trois secteurs du Parc des Appalaches ont été ciblés pour la mise en place de réserves permettant la pratique d'activités récréotouristiques et la conservation des forêts sans exploitation industrielle.

## Demande de la Fédération québécoise des Clubs Quads

La MRC de Montmagny collaborera avec la Fédération québécoise des Clubs Quads afin de lui offrir un soutien technique visant à clarifier ses droits de passage et d'accès à des fins de sécurité.

## Rapport de consultation publique - G.M. Le Porc inc.

La MRC de Montmagny a réalisé une consultation publique dans la municipalité de Saint-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud pour le projet d'agrandissement de la ferme G.M. le Porc et adopté le rapport de consultation proposant à la municipalité une condition à l'octroi du permis d'agrandissement soit le recouvrement des structures d'entreposage du lisier par des toits rigides. Il est à noter que le promoteur considérait déjà la mise en place de cette infrastructure dans son projet.

La prochaine rencontre du Conseil des maires se tiendra le 14 juillet prochain. ☉

*Nous avons  
ce qu'il vous faut...  
une équipe !*

Consultez nos chroniques sur notre site web  
[avocats-montmagny.com](http://avocats-montmagny.com)

**LEMIEUX PARENT THÉBERGE**  
AVOCATS S.N.

TÉL.: 418 248-3114 - FAX : 418 248-2945

Me Lemieux Me T. Blais Me Boilard Me Bouffard Me Paradis Me Labrie Me Théberge

# Leur Première des Communions

Félicitations à nos jeunes de 3<sup>e</sup> année qui ont célébré leur Première des Communions, le dimanche 24 mai dernier. Merci à toutes les personnes qui ont fait que cette belle Fête soit des plus réussies : aux enfants, leurs parents, madame l'animatrice, notre belle chorale, l'abbé Gustin Poulin ainsi que toutes les familles, les amis et paroissiens qui, par leurs prières et leur présence, ont enrichi notre Célébration. ☪

Source : Fabienne Blais  
Intervenante en pastorale

## Elle a fait grandir sa foi

Nous aimerions souligner le parcours particulier d'une de nos paroissiennes, Lydia Fontaine.



Cette jeune maman a commencé, l'an dernier, son parcours pour se préparer à ses sacrements: du Pardon, de l'Eucharistie et de sa Confirmation. Ce fut un cheminement riche en découvertes et en spiritualité. Sa démarche a été encadrée par Mme Rita Lachance, Mme Micheline Mayrand de Sainte-Anne-de-la-Pocatière et moi-même, Fabienne Blais.

Félicitations à Lydia pour son sérieux et son ouverture pour ce beau cheminement chrétien. Félicitations aussi à son conjoint qui l'a épaulée et qui est son parrain dans ce beau sacrement. Cette grande fête a eu lieu le 24 mai avec 12 autres jeunes adultes de notre diocèse, à la cathédrale de Sainte-Anne. Félicitations encore!

Source : Fabienne Blais  
Animatrice de pastorale



à un poil près **Bain libre**  
Tonte et toilettage  
253, chemin St-François Est  
St-François-de-la-Rivière-du-Sud  
(418) 259-2732

Réservé votre plage horaire  
pour laver vous-même votre  
animal dans nos locaux



**Monyvill enr.**

R.B.Q.: 8343-3219-14

Yvon Montminy, propriétaire

Excavation • Terrassement  
Service de Pelle & Multi Terrain  
Marteau hydraulique  
Installations Septiques  
Séchoir à bois • Bois de rénovation  
Compost Certifié

Téléphone: 418 259-2635 Cellulaire: 418 241-8488 Fax: 418 259-3035  
462, chemin St-François Ouest, St-François-de-la-Rivière-du-Sud (Québec) G0R 3A0

# La coalition des forces pour le développement rural, nécessaire plus que jamais!

Solidarité rurale du Québec tenait le 18 juin à Lévis son Assemblée générale annuelle. Secouée et bousculée depuis novembre dernier, la Coalition dédiée au développement et à la revitalisation du monde rural demeure bien vivante. Et ses membres sont venus hier réaffirmer l'importance de ser- rer les rangs, de raffermir les liens entre les organisations et les citoyens ruraux de partout, pour poursuivre le travail en faveur des communautés rurales.

En marge de cette journée importante, la présidente de Solidarité rurale du Québec, Claire Bolduc, tenait à rappeler la fierté que les citoyens ruraux ont de leur milieu de vie et leur intention ferme de continuer à s'y épa- nouir. « Plus que jamais, il s'agit d'un défi de solidarité, porté par des femmes et des hommes déterminés, pour qui c'est toute la dynamique d'occuper le territoire, de maintenir la communauté vivante sur ce territoire et de favoriser son essor qui prend toute sa signification », a-t- elle déclaré. « Nous travaillons donc plus fort que jamais

à travers notre coalition pour le monde rural, à resserrer les rangs et à renouveler cette solidarité essentielle à la bonne marche d'une société équilibrée. Car il demeure que l'appropriation de nos milieux et l'implication des citoyens dans une dynamique rassembleuse, malgré les décisions contraires, constitue un véritable rempart à la démolition orchestrée. La coalition Solidarité rurale du Québec est là pour rester », a ajouté madame Bolduc.

Les membres continuent donc leur travail de recons- truction, avec comme objectif commun la promotion des alternatives de développement économique résolument tournées vers l'avenir pour les milieux ruraux, le tout en concordance avec la vision et les valeurs portée par la coa- lition depuis sa fondation. « Après le tsunami de l'austérité, il faudra reconstruire. C'est sur cette reconstruction que les organisations et les citoyens membres de Solidarité rurale du Québec travaillent à compter de maintenant, en misant sur la force de l'action concertée », conclut madame Bolduc.

## À propos de Solidarité rurale du Québec

Créée en 1991 pour assurer le suivi des États géné- raux du monde rural, Solidarité rurale du Québec a pour mission de promouvoir la revitalisation et le développe- ment du monde rural, de ses villages et de ses communa- tés. Composée d'une quinzaine d'organismes nationaux et de près de 300 membres corporatifs et individuels, la Coalition a agi, de 1997 à 2014, à titre d'instance-conseil du gouvernement du Québec en matière de ruralité. ☉

Source: Claire Bolduc, présidente,  
Solidarité rurale du Québec



P-A Méthot, humoriste

**TROUVEZ LE VÉHICULE QUI VOUS CONVIENT!**



PLUS DE 100 VÉHICULES D'OCCASION EN INVENTAIRE

**Thibault**   
MONTMAGNY LA POCATIÈRE  
418 248-7122 418 856-2621  
[www.thibaultgm.com](http://www.thibaultgm.com)



Transport Adapté  
« Vieux Quai »

C'est pour vous, pensez-y!  
**418 • 291 • 0056**

118-901-0056

## Bonnes vacances!



(R.L.) Ce cheval à la vue du prix affiché à la pompe à essence se demande s'il ne sera pas appelé à reprendre du service à l'approche des grandes vacances de la construction. Selon un sondage de CAA-Québec, les vacances estivales sont sacrées pour 73% des Québécois et, cet été, ces vacances vont se passer au Québec pour la plupart des gens en raison de considération économique. Que ce soit à pied, à cheval ou en Cadillac, demeurez prudents dans tous vos déplacements! On se revoit tous en septembre. Bonnes vacances!

### Service de réparation *JP*



### Jean Proulx

- ✦ Location de tracteur
- ✦ Réparation et soudure de machinerie agricole
- ✦ Unité mobile
- ✦ Déneigement

1125, rang Coteau Sud  
St-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud  
G0R 4B0

Tél./Fax : 418 248-4186  
Cell. : 418 291-1159



## Produits Métalliques Roy inc.

52, boul. Morigeau  
Saint-François, Montmagny, QC G0R 3A0

TÉL.: 418 259-2711  
FAX: 418 259-2931

FABRICATION DE MOBILIERS DE MAGASIN  
ET COMPOSANTES DE MÉTAL SUR MESURE

# B

## PHILIAS BLAIS & FILS INC.

www.philiablais.com  
R.B.Q.: 8264-0913-12

- EXCAVATION
- TERRASSEMENT
- DÉNEIGEMENT
- TRANSPORT
- ÉPANDAGE

Installation septique

**Tél.: 418-259-7841**  
**Prop.: Jacques Blais**

**218, Rivière-du-Sud, Saint-François, Montmagny, Québec G0R 3A0**

### Récupération

# JB

218, Rivière-du-Sud,  
Saint-François de la Rivière-du-Sud (Québec)  
G0R 3A0  
Jacques Blais, Propriétaire

**Tél.: 418-259-7841**

### Location de mini-conteneurs

**10, 15 et 20 verges**



# Le Cercle de Fermières remet ses distinctions

Les fermières Madeleine Talbot, Artisane de l'année, et Lucienne Roy, Fermière idéale, ont reçu les plus hautes distinctions du Cercle de Fermières de Saint-François au terme d'une année d'activités bien remplie.

✍ par Raynald Laflamme



Photo Raynald Laflamme

Le 7 mai dernier lors de l'assemblée générale de la Fédération 03 -- Appalaches qui compte 48 cercles, Lucienne Roy a reçu une note de 97,5% pour une pièce de couture alors que Madeleine Talbot voyait une pièce de tricot recevoir une note de 96,1% en plus d'un prix de participation de 5\$ pour la réalisation d'un signet en fléché aux doigts.

Mmes Lucienne Roy, Fermière idéale, et Madeleine Talbot, Fermière de l'année.

Monique Fiset, présidente, Cécile Rémillard, secrétaire, et Nicole Morin, conseillère n° 2, ont été reconduites dans leur mandat.

## Remerciements

«Je tiens à remercier nos fermières qui ont assisté aux réunions et qui



Photo Raynald Laflamme

Les Fermières de Saint-François.



Photo Raynald Laflamme

Les invités du Cercle de Fermières de Saint-François en présence de la présidente, Monique Fiset, de la déléguée de secteur, Mme Yolande Nadeau, de la présidente de la Fédération 03, Mme Carmelle Bossé: MM. Régnald Roy, maire de Saint-François, l'abbé Michel Talbot, Christian Fournier, directeur général de la Caisse Desjardins Berthier-sur-Mer et de la Rivière-du-Sud, et le député de Côte-du-Sud, Norbert Morin, lors du méchoui marquant le 100<sup>e</sup> anniversaire de fondation des cercles de fermières du Québec, le dimanche 28 juin.

ont encore fait de belles choses aux métiers. Merci également aux 8 jeunes qui se sont inscrits à l'Artisanat jeunesse et dont trois ont été sélectionnés pour représenter Saint-François au Régional.»

«Au nom des fermières, je tiens à remercier les employés de la Municipalité de Saint-François pour l'aide apportée lors de l'installation à l'extérieur des tricots-graffitis marquant le 100<sup>e</sup> anniversaire de fondation des Cercles de Fermières du Québec», souligne fort à propos Monique Fiset, présidente du Cercle de Fermières de Saint-François.

## Reprise des activités

Les activités du Cercle reprendront avec un dîner le 1er septembre et sera suivie de la première réunion de la saison le mardi 8 septembre à 13h30. À noter que toutes les réunions auront lieu cette année à 13h30. ☉

# Noir ou blanc?

Lors du dernier mois, nous avons abordé les troubles de personnalité en général. Ce mois-ci, nous allons approfondir le trouble de personnalité limite, mais juste avant nous allons faire un petit retour sur la personnalité. Rappelez-vous que celle-ci se fonde dès la naissance et qu'elle évolue au cours de la vie et du développement physique, intellectuel, affectif et social de la personne. Nous avons tous une personnalité, mais celle de la personne vivant un trouble de personnalité limite (TPL) évolue différemment à travers sa vie et son développement. Les causes possibles peuvent être : une vulnérabilité biologique, un vécu affectif, social ou familial difficile en bas âge (rupture, abandon, négligence, deuil, etc.), un déficit en sérotonine (neurotransmetteur qui permet de gérer l'humeur et l'état dépressif) et l'hérédité. Rappelez-vous toutefois que ce ne sont que des hypothèses et qu'il est difficile de mettre le doigt sur la véritable cause de l'apparition du trouble. La plupart du temps, il s'agit d'un ensemble de facteurs. Le TPL est donc un trouble de santé mentale caractérisé par une instabilité et une difficulté à gérer ses émotions, une difficulté à maîtriser ses impulsions et à maintenir des relations interpersonnelles stables et saines. De plus, on retrouve, chez les personnes qui vivent avec ce trouble, des problèmes avec leur image de soi et leur identité pouvant souvent se manifester dans une attitude de « tout ou rien » ou de « noir ou blanc » et des comportements autodestructeurs (consommation de drogues ou d'alcool, conduite automobile dangereuse, etc.). Les principales manifestations du TPL sont : une hypersensibilité à l'abandon (peur d'être abandonné), des relations interpersonnelles intenses et conflictuelles,

une instabilité affective, une difficulté à contrôler la colère, des changements d'humeur soudains et rapides, une tendance à la victimisation (c'est la faute des autres), des menaces, idées ou gestes d'automutilation ou de suicide, etc. Ce sont donc des personnes avec qui il n'est pas toujours facile de vivre, mais il faut bien comprendre qu'elles n'agissent pas contre nous, mais pour elles, dans le but de diminuer leur souffrance. Il y a de 2 à 3 % de la population qui vit avec un TPL et il y a deux fois plus de femmes que d'hommes. Le traitement le plus efficace est la thérapie combinée à une prise de médicaments (ne guéris pas, mais apaise les symptômes). Pour en savoir plus ou si vous vivez une situation difficile, n'hésitez pas à nous contacter au 418-248-0068 ou à visiter notre site internet au [www.lancre.org](http://www.lancre.org).

**Source : Janie Allard  
Intervenante pour L'Ancre**



Maurice Boulet  
Massothérapeute

## Traitement rapide et efficace

- sciatique
- cervical
- lombaire

26 ans de savoir-faire

308, Principale • Berthier-sur-Mer  
259-3030



La Coopérative de services à domicile de la MRC de Montmagny est une entreprise à dimension humaine offrant des services d'entretien ménager, de préparation de repas, de buanderie, d'accompagnement, de répit et de soins d'hygiène à toute la population de la MRC de Montmagny.

Nous sommes présentement à la recherche de personnes intéressées au poste de:

## Intervenant(e) à domicile

### Bienvenue aux jeunes retraité(e)s!

L'intervenant(e) à domicile dispense des services d'entretien ménager, de préparation de repas, de buanderie et d'accompagnement.

#### QUALITÉS RECHERCHÉES:

- Discret, autonome, dynamique, bon jugement et une attitude positive.

#### EXIGENCES REQUISES:

- Les candidats doivent posséder un véhicule et détenir un permis de conduire valide;
- Avoir une bonne forme physique et aimer faire de l'entretien ménager.

**Veillez nous faire parvenir votre candidature dès maintenant**

Par courriel: [adjointe@coopds.com](mailto:adjointe@coopds.com), par télécopieur au 418 248-4262

par la poste ou en personne

Coopérative de services à domicile de la MRC de Montmagny  
7, rue St-Jean-Baptiste Est, Montmagny (Québec) G5V 1J6



# Dîner reconnaissance

Le mardi 9 juin dernier, au restaurant de la Plage, L'Écho de Saint-François offrait un dîner récompense aux élèves qui écrivent régulièrement dans le journal communautaire.

✍ par Nicole L. Couture, L'Écho de Saint-François

Pizzas et frites furent partagées dans la bonne humeur entre les huit élèves impliqués :

6<sup>e</sup> année: Lydia Laliberté <sup>(4)</sup>, Jérôme Boulet <sup>(1)</sup>, Raphaël Lamonde <sup>(2)</sup>

5<sup>e</sup> année: Frédérique Simard <sup>(8)</sup> et Malick Guimont-Boulet <sup>(5)</sup>

4<sup>e</sup> année: Alice Fiset <sup>(7)</sup>, Justine Langlois <sup>(9)</sup>, Simon Buteau <sup>(10)</sup> et l'enseignante responsable: Madame Valérie Savoie, en compagnie de leur hôte, Madame Nicole L. Couture <sup>(3)</sup>, secrétaire de L'Écho de Saint-François.



Photo Jean Dominique Rousseau

Félicitations pour votre participation et votre succès au concours québécois en entrepreneuriat!

Un merci spécial à madame Valérie Savoie et aux trois élèves qui nous quittent pour le secondaire!

Bonnes vacances à chacun de vous! ☺

## LES FONDATIONS

9191-4333 Québec Inc. RBC 8355-6254-56

**Bruno Forgues**, propriétaire      Tél.: 418-259-2709  
Télé.: 418-472-0505  
email: lesfondationsbaf@videotron.ca

Entrepreneur Spécialisé • Fondations résidentielles et commerciales

**163, chemin St-François Est, St-François de Montmagny, Qc G0R 3A0**

## INNOVATOIT

UN TOIT DURABLE - UN SERVICE IMPECCABLE

- ESTIMATION GRATUITE
- 15 ANS D'EXPÉRIENCE

• INSTALLATION DE BARDEAUX D'ASPHALTE ET MEMBRANE ÉLASTOMÈRE

RÉSIDENTIEL & COMMERCIAL

**418.554.4352** 24/7

[WWW.INNOVATOIT.COM](http://WWW.INNOVATOIT.COM)

## Soirée dansante avec l'orchestre Aline Talbot

Il y aura soirée dansante les 4 juillet et 1<sup>er</sup> août de 20h à minuit au Centre des loisirs. Le coût d'entrée est 8\$. ☎

### Bienvenue à Marguerite

Elle est née le 21 octobre 2014, fille de Stéphanie Bernier et Michel Laflamme. Baptisée le 14 juin 2015 en l'église de Saint-François. Parrain et marraine: Étienne St-Onge et Mélanie Laflamme. ☎



### Bienvenue à Antony

Il est né le 21 novembre 2014, fils de Lydia Fontaine et Olivier Bergeron. Baptisé le 14 juin 2015 en l'église de Saint-François. Parrain: Raphaël Fortier. ☎



## MARTIN SIMARD TRANSPORT INC.

- TRANSPORT GÉNÉRAL
- TRANSPORT GRAVIER & SABLE

275, CHEMIN ST-FRANÇOIS OUEST  
SAINT-FRANÇOIS, QC G0R 3A0

Tél.: 418 259-7789  
Ligne directe: 1 800 463-8744

**Lalimec**  
USINAGE  
SOUDURE

**Alain Laliberté**  
Tél. : 418 **884-3407**  
Télec. : 418 884-2404  
lalimec.inc@videotron.ca

358, Montée de la Station, Saint-Vallier de Bellechasse (Québec) Canada G0R 4J0

Jean Normand  
Vice-président  
T.D.L.



Pierre Normand  
Président  
T.D.L.

## La Maison Funéraire Laurent Normand

En toute confiance

Salon funéraire: 1, 1<sup>re</sup> rue Ouest • Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud

Adm.: 116, ave Sainte-Julie • Montmagny

Tél.: 248-0545 • Fax: 248-2621 • Sans frais: 1-888-248-0545 • Courriel: lnormand@globetrotter.net

☎ 418-248-5622  
418-248-7071

# GFL

**GARAGE FERNAND LANGLOIS ET FILS** 174, 4<sup>e</sup> Rue, Montmagny (Québec) G5V 3L5

- ◆ Pare-brise
- ◆ Expert collision automobile
- ◆ Débosselage • Peinture



**GARANTIE NATIONALE**



**UN RESTO**  
Qui offre:

- Déjeuners jusqu'à midi
- Commandes pour emporter
- Des menus du jour
- Une salle jusqu'à 50 personnes

Tél. Resto: 418-259-7704

**L'ARRÊT-STOP, c'est**



**UN DÉPANEUR**

OÙ ON PEUT:

- Obtenir du café frais chaque jour
- Faire le plein d'essence
- Acheter sa carte cellulaire
- Se procurer de la bière froide et du vin



**OUVERT TOUS LES JOURS DE 6H À 23 H**  
200, route St-François, Berthier-sur-Mer

Tél. Dép. : 418-259-7515

## 28<sup>e</sup> Téléthon Opération Enfant Soleil

# 13 468 \$ pour Montmagny-L'Islet !

Lors du 28<sup>e</sup> Téléthon Opération Enfant Soleil, qui avait lieu les 6 et 7 juin derniers, un montant total de 13 468 \$ a été amassé pour la région de Montmagny-L'Islet.

Pour l'occasion, les bureaux de la psychiatrie externe de L'hôpital de Montmagny se sont transformés en une véritable centrale téléphonique, où tout près d'une trentaine de bénévoles étaient au rendez-vous pour ce 28<sup>e</sup> téléthon. Encore une fois, la population de la région de Montmagny a fait preuve de générosité en contribuant de différentes façons, notamment par l'achat d'articles promotionnels, de billets pour le tirage de la maison Opération Enfant Soleil et par de nombreux dons par téléphone ou sur place.

La totalité des dons amassés servira au Centre mère-enfant, qui pourra faire l'acquisition de pompes volumétriques, d'un tire-lait et d'un test pour la clinique de développement pour enfant, qui sera utilisé en CLSC. Rappelons que l'an dernier, les dons avaient permis l'acquisition d'une table de réanimation néonatale.

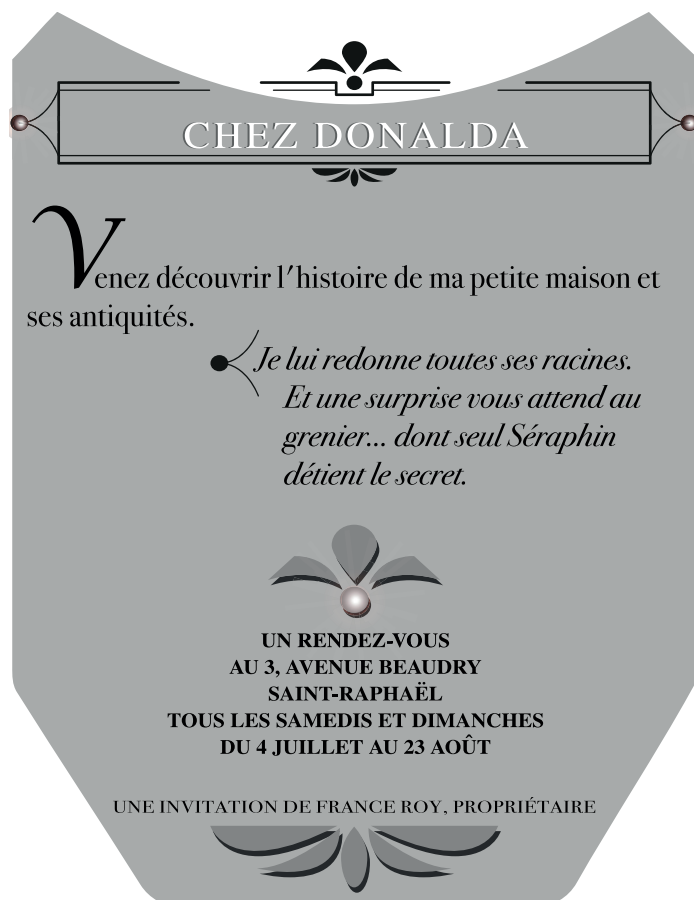
Les bénévoles ont pu compter sur la collaboration de généreux partenaires, dont Fleurs et Jardins Lemieux inc., le Bistro Lafontaine, le restaurant La Volière, Tim Hortons et le Centre intégré de santé et de services sociaux de Chaudière-Appalaches (CISSS-CA), qui ont certainement contribué à la réussite de ce Téléthon Opération Enfant Soleil. ☺

Source: Audrey Bilodeau  
Bénévole

## Pèlerinage au Cap-de-la-Madeleine

Le pèlerinage annuel au sanctuaire Notre-Dame-du-Cap aura lieu le jeudi 13 août prochain. Je vous invite à vous joindre à nous. Le coût est de 18\$ par personne. Allons ensemble vivre un moment de prière et de ressourcement. Passez le message à vos amis. Réservez votre place au 418-259-2291. ☺

Source: Lise Dumas



**CHEZ DONALDA**

Venez découvrir l'histoire de ma petite maison et ses antiquités.

*Je lui redonne toutes ses racines.  
Et une surprise vous attend au grenier... dont seul Séraphin détient le secret.*

**UN RENDEZ-VOUS  
AU 3, AVENUE BEAUDRY  
SAINT-RAPHAËL  
TOUS LES SAMEDIS ET DIMANCHES  
DU 4 JUILLET AU 23 AOÛT**

UNE INVITATION DE FRANCE ROY, PROPRIÉTAIRE



**NOUVEAU ☺ NOUVEAU ☺ NOUVEAU ☺ NOUVEAU**  
**SALON DE COIFFURE À SAINT-FRANÇOIS**

Mesdames et messieurs bienvenue!

À partir du **mardi 7 juillet**, je serai coiffeuse à  
**Saint-François les mardis, mercredis et vendredis.**

vous pouvez prendre rendez-vous dès maintenant .  
*Au plaisir de vous coiffer !*

**VALÉRIE TOUPIN**  
COIFFURE



482, Chemin St-Francois Ouest,  
St-François-De-La-Rivière-Du-Sud  
T 418 472.0866 | C 581 307.0266

# Les anniversaires de nos aînés

Le comité Municipalité amie des aînés (MADA) vous présente les anniversaires des personnes de 65 ans et plus de notre municipalité. Souhaitez leur Joyeux anniversaire !

## Juillet

- 1 Noël, Bérengère
- 1 Robin, Jacqueline
- 3 Théberge, Aline (2<sup>e</sup> rue Ouest)
- 4 Bélanger, Fernand
- 4 Simard, Michel
- 6 Côté, Jacques
- 6 Thibault, Louise
- 8 Gosselin, Jean-Marc
- 13 Simard, Alcide
- 14 Belleau, Lorraine
- 14 Morin, Constance
- 15 Paré, Jean-Yves
- 16 Raby, Pierrette
- 18 Lamonde, Maurice
- 19 Chamberland, Gilles
- 19 Lamonde, Thérèse
- 19 Morin, Jean-Albert
- 26 Gendron, Diane
- 26 Goulet, Rose-Anne
- 27 Blais, Louise
- 29 Picard, Gabriel
- 29 Proulx, Adrien (Morigeau)
- 30 Boulet, Joseph Alfred
- 30 Montminy, Rosario
- 30 Sanschagrin, Louise
- 31 Théberge, Claire





**François Lapointe**  
**Député**  
**Montmagny-L'Islet-**  
**Kamouraska-Rivière-du-Loup**

**114, avenue de la Gare**  
**Montmagny (QC) G5V 2T3**  
**418-248-1211**  
**Francois.Lapointe@parl.gc.ca**

## Nos jubile



### 25 ans

Linda Grégoire et Gilles Théberge  
 Sonia Aubin et François Lamonde  
 Sonia Montminy et Vincent Fiset  
 Josée Martineau et Patrice Blais

### 30 ans

Francine Laflamme et Denis Roy

### 35 ans

Lilianne Tremblay et Jean-Marie Couillard

### 40 ans

Fabienne Allaire et Jacques Garant  
 Gertrude Lamonde et Maurice Boudreau

### 45 ans

Diane Tremblay et Jean-Claude Jolivet



Lorraine Belleau et Jean-Yves Lamonde  
 Thérèse Godbout et Guy Fiset  
 Régina Lebank et Jacques Fiset  
 Nicole Blais et Gaston Garant  
 Solange Dumas et Rosaire Laflamme  
 Marguerite Bouffard et Gustave Théberge

## 50 ans

Sylvie Dubé et Léonard Lemieux  
 Simone Lamonde et Benoit Corriveau

## 60 ans

Thérèse Racine et Benoit Martineau

## 65 ans

Gertrude Breton et Léopold Allaire  
 Rollande Roy et Marcel Blais

# Les anniversaires de nos aînés

## Août

- 1 Forgues, Normand
- 2 Bouffard, Guy
- 2 Ouellet, Marie-Marthe (3<sup>e</sup> rue Est)
- 3 Couture, Jean-Luc
- 4 Fortin, Nicole
- 4 Marceau, Wilfrid
- 5 Lamonde, Philippe
- 8 Buteau, Pauline
- 8 Laflamme, Roméo
- 9 Blais, Pamphile
- 9 Boulet, Jacques
- 11 Bombardier, Christiane
- 11 Théberge, Hubert
- 12 Lavoie, Marie-Claire
- 14 Bernier, Claudette (Riv.-du-Sud)
- 16 Campagna, Jeannette (St François Ouest)
- 16 Théberge, Micheline
- 17 Poirier Marcel
- 18 Simard, Rémi
- 19 Lamonde, Paul-Émile
- 19 Nicole, Claire
- 20 Blais, Joseph-Aimé
- 21 Chabot, Céline (St François Ouest)
- 27 Prévost, Jean-Yves
- 21 Guimont, Jocelyn
- 21 Simard, Gisèle
- 22 Guimont, Bertrand (rue Est)
- 23 Blais, Denis (Riv.-du-Sud)
- 26 Théberge, Gilles (410, St-François Ouest)
- 29 Dutil, Claire
- 31 Blais, Denis (Montée St-François)

Résidence **Au fil du Temps** Pour personnes âgées autonomes ou semi-autonomes

Nombreux services  
 Séjour longue durée ou convalescence

**Diane Cadieux**  
 infirmière-propriétaire

42, boul. Blais Est, Berthier-sur-Mer  
**418 • 259 • 7282**  
 residenceaufildutemps@videotron.ca

## Les années fastes

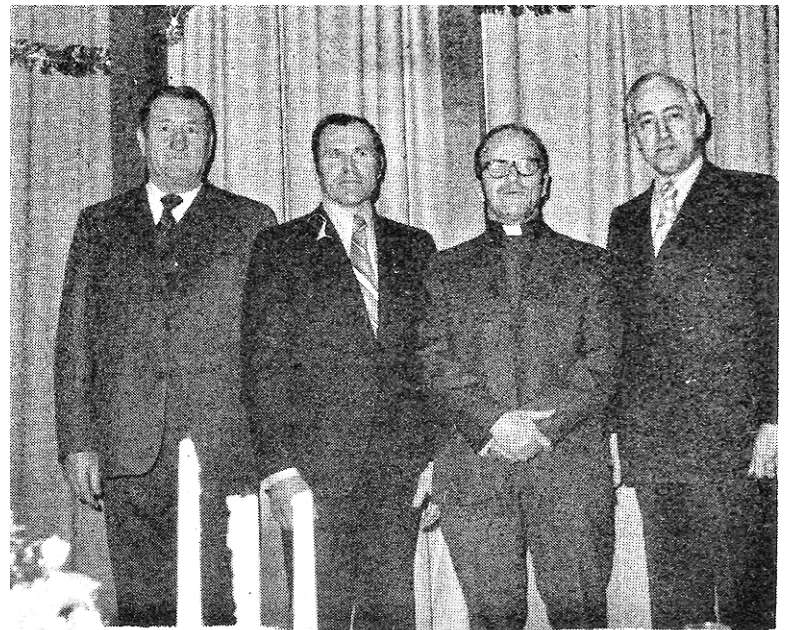
*Rendu nécessaire par la multiplicité des événements liés aux loisirs, souhaité par la population, construit avec diligence, le nouveau Centre des Loisirs se retrouve vite géographiquement et socialement au cœur de nombreuses activités récréatives. Selon Paulin Dumas, toujours dans son historique de l'organisation paroissiale, il était évident notre centre serait appelé à desservir les paroisses limitrophes, principalement celles de Berthier, St-Pierre, Saint-Raphaël et Saint-Vallier. Notre salle principale convenait parfaitement pour la tenue de soirées de danses populaires, de bals du « bon vieux temps », de banquets de noces et de rencontres après des funérailles. Surtout, écrit-il en conclusion, «...Durant le Carnaval d'hiver, la grande salle devient l'endroit par excellence pour les soirées en l'honneur des duchesses, soirées de couronnement, souque à la corde et toutes autres activités qui font partie du Carnaval». Ainsi, il ne faut pas s'étonner de découvrir dans le programme du quatorzième festival (1968) que la soirée du 20 janvier a été retenue par l'organisation d'une duchesse de Saint-Pierre, Evelyne 1<sup>ère</sup> (Blais).*

✍ par Léonard Lemieux

Les années qui vont suivre sont portées par un enthousiasme et un dévouement qui témoignent de la vitalité de la paroisse. Les bénévoles ne manquent pas et leurs initiatives ne s'imposent pas de limites. Puisqu'il s'agit d'assurer les fonds nécessaires au maintien de toutes les activités de loisirs à l'année longue, l'accent sera mis sur la période carnavalesque pour générer les entrées d'argent. On privilégie d'abord la vente de billets et de bougies «truquées» promettant de nombreux et très intéressants prix. À titre d'exemples, la campagne de financement pour le festival de 1973 a présenté une liste de 65 gagnants qui avaient acheté des bougies et de 10 autres qui avaient opté pour des billets; l'année suivante, on dénombre 96 gagnants pour la bougie et le premier prix rattaché aux billets, 1500\$ offert par les Loisirs de St-François, a été attribué à une dame d'Ottawa. Pour offrir des prix en pareille quantité, il faut nécessairement aller à la recherche de commanditaires, on dirait aujourd'hui des « sponsors ». D'une année à l'autre, on retrouve leurs noms sur les billets mis en vente avec la description des prix offerts au tirage; hommes d'affaires et entreprises du milieu, de l'extérieur même, collaborent à cette forme de bourse commune avec une générosité qui ne se dément pas. À défaut de ne pouvoir les nommer tous, pour ne pas commettre d'injustice à leur égard, citons uniquement les donateurs inscrits sur les billets du festival de 1974 : les Loisirs de

St-François, Montmagny Ready-Mix Inc., Meubles Morigeau, Garant Inc., Clément Roy Inc., l'Aumônier des Loisirs, la Société Coopérative, Hôtel Boulet, Léon Blais, électricien et Richard Picard, puisatier. On est même allé jusqu'à obtenir des voitures en guise de prix exceptionnels; en 1971, le Garage Jean-Paul Simard a ajouté dans la cagnotte carnavalesque une Renault 8 et

pour ne pas demeurer en reste, en 1972, Raby Auto Enr. accordait une Datsun 1200 «Fast Back». Décidément, on ne lésinait pas sur les prix et cela explique facilement des ventes qui dépassaient les 17 000 billets certains hivers, d'autant plus que de nombreux démarcheurs moussaient la candidature de leurs protégées issues des familles de la paroisse. Comme il a déjà été écrit, 97 jeunes femmes



**M. Adrien Lambert, M. Wilfrid Marceau, l'abbé Aimé Talbot et M. Jean-Paul Cloutier participaient au Banquet de la Reine, dimanche.**

### Succès St-François

873, Rang Nord  
Saint-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud  
(Québec) GOR 4B0

T 418 248-1422  
F 418 248-7074  
ggbsamson@globetrotter.net

[www.ggbsamson.com](http://www.ggbsamson.com)

**GARAGE SAMSON**

**ARGO**

**AUTO PLACE**  
MAÎTRE MÉCANICIEN

**Forage J. & R. Cloutier inc.**

R. B. Q. : 2314-4926-84

- FORAGE DE PUIITS ARTÉSIENS
- HYDRO-FRACTURATION
- VENTE ET INSTALLATION DE POMPES

676, ch. St-François Ouest, Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud (Qc) GOR 3A0

Tél: 418 259-7490 • Cell: 418 241-8024 • Fax: 418 259-7673

• E-mail: [cloujoc@globetrotter.net](mailto:cloujoc@globetrotter.net)

**SOYEZ RECONNUS  
PAR VOTRE CLIENTÈLE  
GRÂCE À UNE IMAGE  
CORPORATIVE  
RECHERCHÉE**

**CREDO**  
création • impression • affichage  
1010, rue Renault, Saint-Jean-Chrysostome (Québec) G6Z 2Y8

CONCEPTION  
WEB  
SIGNALÉTIQUE INTÉRIEURE  
AFFICHAGE GRAND FORMAT  
IMPRESSION OFFSET ET NUMÉRIQUE  
KIOSQUE

visitez notre site web  
[www.impressionscredo.ca](http://www.impressionscredo.ca)  
pour en savoir plus sur nos services

La **force** d'une équipe

ont accepté de s'impliquer à titre de duchesses et leur participation a grandement contribué à la réussite des différentes célébrations. À Saint-François, doit-on s'étonner que parmi celles-ci le patronyme Blais revienne 17 fois et, qui plus est, qu'en 1971, Lise, Louise et Huguette Blais, aujourd'hui conseillère municipale, se soient retrouvées pour entourer Bonhomme? Le nom de Lamonde, pour sa part, revient 6 fois dans ce palmarès des candidates.

Les organisateurs du Carnaval de St-François, Wilfrid Marceau en tête, voyaient grand et de ce fait, ils ont réussi à monter des événements qui méritent d'être tirés de l'oubli. Lors du 14<sup>e</sup> festival en 1968, le banquet de clôture des festivités a réuni près de 500 personnes «dans l'enceinte du magnifique Centre des Loisirs», dont le ministre de la Santé, du Bien-Être et de la Famille, l'honorable Jean-Paul Cloutier aux côtés du maire, M. Oscar Garant et de M. le curé Louis Pelletier. Cette année-là, il est question de profits dépassant le cap des 10,000\$. Pourquoi en rester là? En 1969, sous le règne de sa Majesté Hélène Ière Vézina, le banquet rassemble plus de 400 convives et la soirée est rehaussée cette fois par la présence du ministre Cloutier, toujours porteur de bonnes nouvelles, et par celle du député Adrien Lambert qui a fait rire l'auditoire dans un laïus plutôt laudatif au sujet de

la reine du Carnaval en soulignant que si Québec avait invité Grace de Monaco à son festival, celui de St-François accueillait la «grâce» d'Hélène. Les résultats escomptés pour cette aventure de 1969? Selon M. Marceau, une rondelette somme de 13,000\$ en plus d'une subvention gouvernementale de 3,000\$, voilà qui justifie quelques invitations bien ciblées. L'adage populaire dit qu'il n'y a pas deux sans trois; en 1972, les stratèges de l'événement frappent encore un grand coup lors du banquet de la reine Jacinthe 1<sup>ère</sup> (Gendron). À la table d'honneur on comptait un monseigneur, huit prêtres, un ministre, un député, deux journalistes et trente autres invités de marque, de quoi jeter beaucoup de lumière sur notre patelin. Le député Lambert a encore une fois déridé l'assemblée en avançant que le discours de sa Majesté Jacinthe constituait le meilleur discours du Trône jamais entendu. Mais on ne faisait que banqueter, me direz-vous? Pas du tout. De décembre jusqu'au début du carême, les activités au-dehors et au-dedans se multipliaient pour rejoindre le plus grand nombre possible de joyeux festivaillers. Attendons pour la suite de l'histoire.

Dans le prochain numéro: les attractions du Carnaval de Saint-François. ☉

*Durant la saison estivale, ce ne seront pas les idées de sorties qui manqueront au centre-ville de Montmagny puisque le Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire, le Comité de revitalisation du centre-ville et les Arts de la scène de Montmagny ont de nouveau uni leurs efforts pour proposer un vaste choix d'activités et de spectacles extérieurs gratuits dans le cadre de la programmation Un été «show» Banque Nationale à Montmagny.*

La population aura donc la chance de voir sur scène des artistes émergents ou établis en plus d'avoir la possibilité de prendre part à divers événements qui ajouteront assurément du soleil à leur été. Le Cercle de fermières de Montmagny a également tenu à ajouter sa touche de couleur au centre-ville en confectionnant des tricots pour habiller les lampadaires... une belle façon pour lui de célébrer ses 90 années de présence dans le milieu magnymontois.

## **Les valeurs sûres**

En raison du succès obtenu lors des éditions précédentes, les samedis festifs, lundis gamins, pique-niques en musique et Prélude en blanc seront de retour cet été.

Le coup d'envoi des samedis festifs sera donné le 4 juillet, à 20 h, par le groupe pop-rock Katordjem (gagnant du concours MRC en Musique 2014) qui sera suivi du groupe hommage rock The Heartbreak Kids. Le samedi 11 juillet prendra des airs country avec la prestation de Guylaine Tanguay alors que le vendredi 17 juillet sera dédié au blues grâce aux performances de Guy Bélanger et du Paul DesLauriers Band. La soirée du 18 juillet se déroulera au son de la musique folk des formations Les Chercheurs d'or et Bears of Legend tandis que l'ultime samedi festif du 25 juillet mettra à l'honneur le chanteur Lawrence Castera qu'on a pu découvrir à La Voix 2014.

Souignons d'ailleurs que les soirées des 17 et 18 juillet sont présentées en collaboration avec le Centre d'études collégiales de Montmagny dans le cadre de la formation Gestion et techniques de scène. C'est pourquoi qu'en cas de pluie, seuls ces spectacles seront présentés au cinéma Taché plutôt que sur la scène extérieure du centre-ville.

Cette année, les pique-niques en musique présentés les mardis, à 12 h 15, dans les jardins de la Maison sir Étienne-Paschal-Taché proposent une belle brochette d'artistes qui pimenteront l'heure du lunch. Le 30 juin, Claud Michaud sera à Montmagny pour faire revivre l'œuvre du grand Félix Leclerc. Les 7 et 14 juillet, Claire Pelletier et David Portelance viendront présenter leur récent

## **Marché aux puces de la diversité**

*L'organisme le Trait d'Union, groupe d'entraide pour les personnes vivants avec une problématique de santé mentale, vous invite à donner au suivant en vous débarrassant d'articles propres et revendables dont vous n'avez plus besoin pour notre activité d'autofinancement.*

Vous êtes un artisan, un partenaire ou une personne de la population voulant avoir l'opportunité de vendre vos produits durant notre marché aux puces, joignez-vous à nous dans le cadre du Carrefour mondial de l'accordéon. N'oubliez pas de réserver votre table avant le vendredi 21 août.

Pour plus d'informations concernant les tarifs de location de table, les heures d'ouverture pour vos dons d'articles et/ou pour toutes autres demandes, veuillez contacter Jessy Coulombe, coordonnatrice au volet entraide au 418-248-4948 ou par courriel au [coordination@traitdunionmontmagny.com](mailto:coordination@traitdunionmontmagny.com)

Nous vous invitons donc à notre marché aux puces qui se tiendra le 5 septembre 2015 dans le cadre du Carrefour mondial de l'accordéon, au 64, Saint-Jean-Baptiste Ouest Montmagny, de 9h00 à 16h30. Sachez que des hot-dogs seront aussi vendus sur place. Notez qu'en cas d'averse, l'activité sera remise au lendemain. Nous vous attendons avec joie, en espérant vous voir en grand nombre!

Pour de plus amples informations sur notre organisme vous pouvez nous contacter aux coordonnées ci-dessous ou consulter notre site internet: [www.traitdunionmontmagny.com](http://www.traitdunionmontmagny.com)

**Source: Le Trait d'Union**  
[traitdunion@globetrotter.net](mailto:traitdunion@globetrotter.net)



# Banque Nationale à Montmagny haut en couleur!

album respectif Soleil ardent et Tenir la route. Quant à l'auteur-compositeur-interprète Christian Marc Gendron, qui compte plusieurs succès radio tels Je ne te vois pas et La plus belle chose qui soit, il sera sur scène le mardi 21 juillet.

En ce qui a trait aux lundis gamins, les enfants seront encore une fois émerveillés par les spectacles présentés à 13 h. Les 6, 13 et 20 juillet, le théâtre sera à l'honneur avec Le Rire muet, Bons baisers de bonbons et Estelle Farfadelle alors que les 27 juillet et 3 août, on fera place à la chanson avec Takadja et Dan Coboy. Le 10 août, c'est au spectacle de marionnettes Les Aventures de Coquine et Scapareau que sont conviés les tout-petits pour terminer les lundis gamins en beauté.

Le 5 juillet, le mystérieux Prélude en blanc sera de retour. Les personnes intéressées à se vêtir de blanc pour pique-niquer au son du Swing Club 2010 dans un lieu secret enchanteur ont jusqu'au 3 juillet, à 17 h, pour s'inscrire en composant le 418 248-3361, poste 2067.

## Une vente trottoir renouvelée

Les membres du comité de revitalisation du centre-ville ont décidé de renouveler leur traditionnelle vente trottoir qui s'appelle désormais la Vente en folie. Du 16 au 18 juillet, dès 9 h, on retrouvera encore sur la rue St-Jean-Baptiste Est les aubaines des commerçants participants, les expositions d'artistes et d'artisans régionaux ainsi que de l'animation musicale avec Schnoute (jeudi dès 16 h) et Teranga Production (vendredi dès 16 h), mais de belles nouveautés se greffent à l'évènement afin d'attirer une plus large clientèle.

Parmi ces nouveautés, mentionnons la Bibliovente de la Bibliothèque de Montmagny qui permettra de se procurer des livres usagers à prix modique du 16 au 18

juillet ainsi que la présence de la Tournée coup de pied au parc de la Mairie le vendredi 17, de 10 h à 15 h, pour divertir toute la famille avec ses jeux d'habileté et ses parcours d'adresse animés. Le samedi après-midi, les commerçants prendront le contrôle de la rue St-Jean-Baptiste Est en proposant des défis plus fous les uns que les autres. C'est à ne pas manquer!

## Les à-côtés

Question d'offrir le maximum de possibilités à la population, plusieurs activités organisées par des partenaires figurent à la programmation. Parmi ces choix de sorties, citons sur la promenade du Bassin, le critérium de vélo au centre-ville le 8 juillet, le FestiParc au parc Saint-Nicolas du 6 au 9 août, les soirées musicales de l'auberge-restaurant Chez Octave et du café bistro Au coin du monde ainsi que la fête de la Récolte au marché public du centre-ville le 22 août. D'ailleurs, il est à noter que le marché public du centre-ville sera ouvert du 24 juin au 31 octobre et qu'il sera possible de s'y procurer des produits frais tous les jours, de 9 h 30 à 17 h 30.

Mentionnons que la scène principale de l'Été «show» Banque Nationale sur laquelle seront présentés les same-dis festifs et les lundis gamins sera installée dans le secteur de la mairie, sur les terrains de l'ancien hôtel de ville et de l'actuelle bibliothèque municipale. Certaines rues et avenues du centre-ville seront piétonnes lors de la fête du Canada, du critérium de vélo et de la Vente en folie.

Pour connaître la programmation complète de l'Été «show» Banque Nationale à Montmagny, il suffit de se procurer le dépliant officiel ou de visiter le [ville.montmagny.qc.ca/eteshow](http://ville.montmagny.qc.ca/eteshow).

Source : Émilie Laurendeau  
Communications régionales Montmagny



**Nous demeurons ouvert**  
horaire spécial pour les vacances.

**GHISLAIN VÉZINA**  
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN  
Industriel - Commercial - Résidentiel

Magasin de matériel électrique  
**418 234-1360**  
3, du Bassin Sud, Montmagny • RBQ: 8310-7359-06

Urgence 24h :  
**418 234-6897**



**GARAGES SERVICES**

**Mario Tech Inc.**

MARIO THÉBERGE  
propriétaire

2, boul. Taché Ouest  
Montmagny (Québec)  
G5V 3A1  
418 248-1800

Spécialité VOLKS  
Mécanique générale

## Centenaire de Sainte-Lucie-de-Beaugard

# Sainte-Lucie-de-Beaugard fête son premier 100 ans!

Afin de célébrer en grand le centième anniversaire de la Municipalité de Sainte-Lucie-de-Beaugard, le Comité du centenaire s'est associé aux organisateurs du populaire Festival sportif afin de concocter une programmation bien remplie. Les festivités se dérouleront du 22 au 26 juillet prochains au cœur de la localité beaugardoise.

### Danser et rire au Festival sportif

Fidèle à sa réputation, la 33<sup>e</sup> édition du Festival sportif de Sainte-Lucie-de-Beaugard présente cette année encore une tonne d'activités récréatives en plus des prestations musicales et des spectacles humoristiques. Cette année, ce sont les humoristes Pierre Hébert et Simon Gouache qui mettront de l'ambiance sous le chapiteau au cours du gala d'humour le vendredi 24 juillet. La soirée se poursuivra avec les prestations musicales de JP Couette, de Caravane, de Sandviess et de Pépé spécial punk. À cela s'ajoutent les traditionnels tournois de charlemagne, de volleyball et de baseball sans oublier la Journée des enfants qui propose entre autres du maquillage, des jeux gonflables et un spectacle d'Éducazoo. Il est à noter que le derby de démolition s'est tenu exceptionnellement le samedi 27 juin, dans le cadre de la fête de la Saint-Jean-Baptiste.

### Célébrer 100 ans d'histoire

Les festivités du centenaire se dérouleront plus particulièrement la fin de semaine du 25 et 26 juillet sous le grand chapiteau. Le samedi 25 juillet, de 14 h à 16 h 30, des citoyens viendront raconter la petite histoire de Sainte-Lucie-de-Beaugard et témoigneront de la vie au cœur de la localité au fil des ans. Le tout sera accompagné de prestations de musiciens locaux. La soirée se poursuivra avec un souper méchoui au cours duquel on rendra

hommage aux aînés. Une exposition mettant en valeur des photographies, des objets anciens et des expressions locales sera également présentée à l'école primaire.

Le dimanche 26 juillet, la messe du centenaire sera célébrée à l'église de Sainte-Lucie-de-Beaugard à 9 h 30. Puis, à 14 h, les chars allégoriques de la Grande parade du centenaire déambuleront sur la rue Principale. Les personnes intéressées à y prendre part avaient jusqu'au 30 juin pour s'inscrire. Les festivités se termineront sous le chapiteau avec la musique du Pic Blanc Band.

### Se souvenir avec le livre du centenaire

Au cours des derniers mois, les membres du Comité du livre du centenaire ont retracé une multitude de photographies témoignant de l'histoire et de la vie des Beaugardois et des Beaugardoises. Ils les ont regroupées au sein d'un ouvrage commémoratif sous la forme d'un «scrapbook». La population est invitée à venir découvrir le livre du centenaire intitulé «Sainte-Lucie-de-Beaugard, 1915-2015» lors de son lancement officiel le samedi 30 mai à 14 h au gymnase de l'école primaire au 19, route des Chutes. Un souper au profit de la Fabrique aura lieu par la suite au Centre communautaire au 24, routes des Chutes. Les personnes intéressées à obtenir un exemplaire du livre du centenaire imprimé en quantité limitée vendu au coût de 90 \$ peuvent en réserver une copie en communiquant avec Mme Clothilde Brochu au 418 223-3122.

Pour plus de détails concernant le Festival sportif, le centenaire de Sainte-Lucie-de-Beaugard et le livre du centenaire, il suffit de visiter le festivalstelucie.com. ☪

Source: Sylviane Lord  
Conseillère en communication

Communications régionales Montmagny

*Lucie Lachance*

**NOTAIRE & CONSEILLÈRE JURIDIQUE**

88, chemin des Prairies Ouest  
St-François-de-la-Rivière-du-Sud  
GOR 3A0

Téléphone : 418 259-1300

Télec. : 418 259-2101

Llachance@notarius.net



RBC: 8180-1458-14

**Construction**  
**A.B.S.D.A.**

PARTENAIRE DE VOTRE PROJET

TÉL. : 418-259-7419  
BOÎTE VOCALE ET CELL.: 418-234-6381

ANDRÉ BLAIS ET SOLANGE DRAPEAU PROP.  
RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL • AGRICOLE  
SOLANGEDRAPEAU@HOTMAIL.COM

# Dave Noël-Bernier rejoint l'équipe d'entraîneurs des Red Wings

Les connaisseurs de hockey attendaient cette nomination. Dave Noël-Bernier, originaire de Saint-François, en sera à première saison comme entraîneur vidéo chez les Red Wings de la Ligue nationale de hockey. Aux côtés de Chris Chelios, un ancien défenseur du Canadien, Tony Granato, Pat Ferschweiler et Jim Bedard, entraîneur des gardiens de but, il complétera l'équipe d'adjoints à l'entraîneur-chef, Jeff Blashill.



Noël-Bernier, 39 ans, a passé la saison 2014-2015 aux côtés de Blashill et Ferschweiler comme entraîneur adjoint avec le club-école des Red Wings, les Griffins, de Grand Rapids au Michigan.

Témoin privilégié du développement des jeunes joueurs de l'organisation au sein des Griffins, Noël-Bernier n'a aucun doute que des espoirs qui font partie du club-école puissent faire le saut dans la LNH dans un avenir rapproché et avoir un impact immédiat avec les Wings. Il sera maintenant désormais bien placé pour le constater. ☺

## La boucle du Grand Défi Pierre Lavoie vous a donné la piqûre?

Le centre Gym Santé vous propose un 50 km, 100 km, 150 km et 150 rapide. Ce samedi 4 juillet à 8h30 au centre Gym Santé nous ferons une randonnée de 50 km à vélo. Nous passerons de la théorie à la pratique: le langage des cyclistes, comment on roule en peloton? comment on se protège du vent? les dépassements, quelle fréquence boire, votre cardio, votre cadence, comment trouver notre zone de confort? picotement dans les jambes ça veut dire quoi, comment se tenir sur son vélo? travailler en vélocité ou travailler en force, quel choisir? la force est dans la souplesse, crampe, quoi faire? main engourdie, que faire? pourquoi certains réussissent et que d'autres échouent? Et bien, ça vous intéresse?

Pour information : Mario Marcoux au 418-259-2454. ☺

Source: Mario Marcoux

Guilde des représentants des ventes  
Volkswagen Canada



**Jacques Dumont** Rinfret Volkswagen  
5355, boul. Rive-Sud  
Lévis, QC G6V 4Z3  
418-833-2133  
418-833-6658  
jacquesvw@qc.aira.com



Jean Morin  
Dany St-Pierre

- Électronique industrielle et agricole
- Mécanique industrielle et agricole
- Réparation de moteur électrique
- Contrôle et automatisation
- Service de vente au comptoir
- Service d'urgence 24 heures

171, 4<sup>e</sup> rue  
Montmagny (Québec)  
G5V 3L6

Tél.: (418) 248-0444  
Fax: (418) 248-0395

ms2controlemont@globetrotter.net

SERVICE D'URGENCE 24 HEURES SUR 7 JOURS

**Weed Man**  
ENTRETIEN DE PELOUSES  
ESTIMATION GRATUITE

715, boul. Taché Ouest  
Montmagny (Québec) G5V 3R8  
Tél. : 418 248-7970  
Sans frais : 1 800 463-4877

[www.weedmanquebec.com](http://www.weedmanquebec.com)



UNE COURSE DE 600 PIEDS EN CANOT DE CARTON SUR L'ÉTANG DE MORIGEAU !  
LES ÉQUIPES DOIVENT ÊTRE FORMÉES DE 4 PERSONNES. PARMIS CES 4 PERSONNES,  
SEULEMENT 2 EFFECTUERONT LE TRAJET POUR ASPIRER AU TITRE DE CHAMPION !  
INSCRIPTION : 20\$/ÉQUIPE

## LE SAMEDI 15 AOÛT 2015

Suivi de l'ouverture de la Cabane à Sucre en soirée avec souper et remise des bourses des gagnants du Canton 600

Pour information :

Véronique Noël - T: 418-259-7228 # 202 C: 581-308-7229 @ loisirst-frs@videotron.ca www.stfrancois.ca F: Municipalité de Saint-François



### LA BOUCLE ; UN SUCCÈS

Merci mille fois à tous les citoyens qui ont participé et qui ont encouragé les cyclistes lors de leur passage. Au moment où j'écris ce message, nous n'avons pas encore reçu les résultats de la Municipalité la plus accueillante. Par contre, notez que peu importe le résultat final, nous avons participé à quelque chose d'extraordinaire qui a rassemblé la Municipalité en entier.

**MERCI AUX BÉNÉVOLES**, qui ont barré les rues, qui ont décoré la Municipalité, qui ont gonflé des ballons & **MERCI** aux pompiers et aux premiers répondants !!

**VOUS AVEZ ÉTÉ FORMIDABLE SUR TOUTE LA LIGNE !**

Votre coordonnatrice aux loisirs :  
Véronique Noël



## LE 23 AOÛT DE 10 H À 16 H

**Coût de la table : 10\$**

**Où : En avant du centre des loisirs,  
567, chemin Saint-François Ouest**

\* En cas de pluie, le marché se fera à l'intérieur du centre du centre des loisirs.



**Pour information : Veronique Noël, coordonnatrice aux loisirs # : 418-259-7228 # 202  
ou par courriel : loisirst-frs@videotron.ca**



# INFO LOISIRS

#### LOCATION DE SALLES :

Saloon, peut accueillir 40 personnes assises. 50\$ TOUT INCLUS

Cabane à sucre, peut accueillir 40 personnes assises. 50\$ TOUT INCLUS

Centre des loisirs, peut accueillir 200 à 300 personnes assises. Minimum de 100\$

Section bar du centre des loisirs, peut accueillir 30 personnes assises. Minimum de 50\$

Salle des fêtes, peut accueillir 300 personnes assises. 150\$ TOUT INCLUS

\*\*Notez que le permis de boisson est en sus s'il est nécessaire !



Saloon rénové en 2014



Terrain multi-sport

**FRUITS & LÉGUMES**

**RG**

POMICULTEUR - MARAÎCHER

une saison  
pleine de  
saveurs...

*Notre cuisinière Clémence sera  
de retour cet été avec son  
bon pain de ménage.*

**Goûtez à nos délicieuses fraises.**



**Nous serons heureux de vous accueillir!**

**Saint-Eugène**      **Montmagny**      **St-François**  
29, ch. Lamarline Est      au marché public      de-la-Rivière-du-Sud  
Tél. : 418-247-5478      (face à l'église Saint-Thomas)

## Sudoku

			8		5		7	
3								
	9			4		6		
1							8	2
				9				
7	6							3
		5		6			1	
								9
	4		2		7			

Difficile

Sudoku

2	4	8	6	3	5	7	9	1
6	3	7	1	8	9	5	4	2
1	5	9	2	4	7	3	6	8
3	1	6	9	2	8	4	7	5
9	2	4	5	7	1	6	8	3
8	7	5	4	6	3	2	1	9
5	9	2	7	1	4	8	3	6
4	8	1	3	5	6	9	2	7
7	6	3	8	9	2	1	5	4

Solution\_juin 15

## SOLUTION JUIN

Circuit

**Thème : Au camp de vacances**

9 lettres cachées

S	P	O	R	T	E	U	Q	I	T	A	R	P	U	E
O	C	L	I	R	E	M	I	R	C	S	E	E	A	N
D	P	U	E	T	A	R	A	K	G	S	C	I	E	I
A	T	E	L	I	E	R	S	Y	S	R	O	N	V	S
T	S	K	I	P	R	O	M	E	U	G	U	T	I	I
H	Y	O	G	A	T	N	N	O	E	E	R	U	N	U
L	A	R	U	A	A	U	S	M	M	M	S	R	M	C
E	N	N	E	S	E	S	R	S	I	N	N	E	T	L
T	D	A	E	J	E	O	I	E	U	G	N	A	L	U
I	A	R	T	R	F	N	C	H	O	R	A	L	E	B
S	N	T	X	A	A	E	G	A	N	I	T	A	P	O
M	S	U	U	G	T	E	R	I	R	C	S	N	I	T
E	E	Q	R	E	R	I	A	R	O	H	J	U	D	O
J	A	O	Y	E	K	C	O	H	R	U	O	M	U	H
E	E	R	I	A	T	U	A	N	U	M	M	O	C	P

**A**

Ado  
Aquaforme  
Aréna  
Art  
Ateliers  
Athlétisme

**C**

Chorale  
Club  
Communau-  
taire  
Cours  
Cuisine

**D**

Danse  
26

**E**

Escrime

**G**

Gymnase

**H**

Hockey  
Horaire  
Humour

**I**

Inscrire

**J**

Jeunesse  
Jeux  
Judo

**K**

Karaté

**L**

Langue  
Ligue  
Lire

**N**

Natation  
Niveau

**O**

Organisme

**P**

Patinage  
Peinture  
Photo  
Pratique

**R**

Ressource

**S**

Sculpture  
Ski  
Sport

**T**

Tennis







**Y**

Yoga



cho  
de Saint-François

Juillet-Août 2015

dimanche	lundi	mardi	mercredi	jeudi	vendredi	samedi
		Dîner de la rentrée des Fermières Mardi 1 <sup>er</sup> septembre	 la fête du <b>CANADA</b>		Tombée du journal 14 AOÛT 	DÉPÔT DU GARAGE MUNICIPAL OUVERT DE 8H À MIDI <i>Journée mondiale des coopératives</i>
5	Réunion du conseil	7	8	9	 Bac bleu	Journée mondiale de la population
12	13	Bonnes Vacances! Comité d'embellissement 	15	16	17 	18 Canton 600 Samedi 15 août
19	20	21	22	23	 Bac bleu	25
26	<b>BONNES VACANCES!</b>			30	31 Collecte des monstres 	Soirée dansante aux Loisirs à 20h le 4 juillet et le 1 <sup>er</sup> août
		 Sécurité routière	<b>Soyez prudents!</b>			

*RÉSUMÉ DU PROCÈS-VERBAL*  
**PROVINCE DE QUÉBEC**  
**MUNICIPALITÉ SAINT-FRANÇOIS-DE-LA-RIVIÈRE-DU-SUD**  
**COMTÉ DE MONTMAGNY**

À une séance régulière des membres du Conseil municipal de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, dûment convoquée par avis spécial à chacun et tenue le lundi 1<sup>er</sup> juin 2015, à la salle du Conseil municipal à la Maison de la Paroisse, à vingt heures.

À laquelle sont présents monsieur Rénaud Roy, Maire, madame Huguette Blais, messieurs Richard Fiset, Marcel Bonneau, Fabien Gagnon, Rémi Montminy et Patrick Laliberté, tous conseillers formant le quorum sous la présidence de monsieur Rénaud Roy, Maire.

Monsieur Yves Laflamme, directeur général est aussi présent.

La séance débute par une période de recueillement.

**ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

IL EST PROPOSÉ par monsieur Fabien Gagnon  
 APPUYÉ par monsieur Patrick Laliberté  
 ET RÉSOLU QUE l'ordre du jour soit accepté avec varia ouvert.

**ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE DU LUNDI 4 MAI 2015**

Une photocopie du procès-verbal de la séance régulière du lundi 4 mai 2015 ayant été remise à chacun des membres du Conseil, sa lecture en est dispensée.

IL EST PROPOSÉ par madame Huguette Blais  
 APPUYÉ par monsieur Rémi Montminy  
 ET RÉSOLU QUE le procès-verbal de la séance régulière du lundi 4 mai 2015 soit accepté tel que déposé.

**SUIVI DU PROCÈS-VERBAL**

**Dans le procès-verbal du 4 mai**

RENÉ SAMSON INC., fluorescents (Loisirs), chèque au montant de 114,52\$ annulé. Raison: crédit. Nouveau chèque fait au montant de 66,23\$

**LISTE DES REVENUS DE MAI 2015**

Analyse de sol.....	100,00
Bac bleu.....	95,00
Badminton.....	88,00
Bar.....	526,16
Contrat route 228.....	14,43
Contribution volontaire.....	72,00
Crédit location du tracteur Fendt.....	2 336,52
Déneigement rue du Rocher.....	640,50
Entrées soirée country.....	127,06
Fax.....	12,18
Fondation Maurice Tanguay, aide financière moniteur terrain de jeux.....	2 290,50
Groupe Ultima, remboursement solde créditeur.....	142,00
Inscriptions au camp de jour.....	934,93
Journal l'Écho, frais de poste.....	173,50
Location balai de rue.....	312,50
Location de salle.....	125,00
Loyers.....	1 470,00
Maison des Jeunes.....	7,87
Ministère des Transports, opérateur + camion + abrasif.....	615,54
Permis.....	360,00
<b>TOTAL:.....</b>	<b>10 443,69</b>

**PRÉSENTATION ET ACCEPTATION DES COMPTES À PAYER DE JUIN 2015**

IL EST PROPOSÉ par monsieur Richard Fiset  
 APPUYÉ par monsieur Patrick Laliberté  
 ET RÉSOLU QUE le directeur général soit autorisé à payer les comptes suivants:

M  
U  
N  
I  
C  
I  
P  
A  
L  
I  
T  
É  
  
D  
E  
  
S  
A  
I  
N  
T  
•  
F  
R  
A  
N  
Ç  
O  
I  
S

Bell Mobilité, Iphone Loisirs, Iphone Garage + cellulaires.....	245,21	
Excavations RSR inc., travaux supplémentaires au presbytère – raccordement		
Hydro (partie municipale) .....	500,00	
François Morin, remb. facture SAAQ		
(remplacement de la plaque d'immatriculation du véhicule Ford).....	10,90	
Groupe Ultima inc., renouvellement assurances 2015-2016 .....	67 206,00	
Hydro-Québec:		
Poste ass. village.....	2 086,53	
Usine d'eau potable .....	6 745,24	
Clignotants.....	40,28	8 872,05
Ministre des Finances, permis de réunion.....	42,50	
Postes Canada, envoi journal l'Écho + circulaires.....	265,67	
Réjean Pellerin, remb. facture: faire plastifier les règles du dépôt au garage .....	11,00	
Véronique Noël, remb. factures M. Jeunes + frais déplacement 58 km .....	60,91	
Vidéotron, services:		
Bureau municipal.....	255,55	
Garage.....	99,82	
Usine d'eau potable .....	100,88	
Surpresseur St-Pierre .....	32,60	
Loisirs .....	132,52	621,37
Visa:		
Hébergement site Internet.....	88,17	
SEAO.....	2,53	
Com. Transports.....	132,00	222,70
Ministre Revenu Québec, remise de mai 2015 .....	6 996,78	
Revenu Canada, remise de mai 2015 .....	2 936,06	
CARRA, remise de mai 2015 .....	614,33	
La Fabrique, loyer bibliothèque du Rocher juin 2015 .....	350,00	
A1 Hydraulique, pièces pour la pépinière.....	77,42	
Agat Laboratoires, analyses eau potable, eau usée .....	411,61	
Air Liquide Canada inc., gaz en bouteille.....	132,67	
Aquatech, services professionnels Usine d'eau potable et ass. des eaux		
juin 2015.....	10 926,07	
Aréo-Feu, mousse classe A (service incendie).....	1 901,97	
Boulons et Écrous A.M., boulons .....	182,04	
Bureautique Côte-Sud, contrat service photocopieur + plastification .....	407,52	
Carquest, pièces équipements .....	399,84	
Carrières Rive-Sud inc., 151,44 tonnes de 0-20 mm B MG-20B .....	2 054,59	
Centre hydraulique GMB inc., pièce balai de rue.....	3,15	
Claudia Gagnon, location jeu gonflable (fête de la pêche et des voisins).....	140,00	
Croix Rouge Canadienne, renouvellement saison 2015 .....	100,00	
Daniel Blais, frais de déplacement 50 km pour bouteille d'air.....	21,50	
Daniel Bonneau, remb. repas, aller chercher camion Service incendie.....	13,80	
Distribution Steeve Blais, transport signalisation (Garage).....	51,74	
Dynaco BMR, lumière Pavillon Bédard .....	28,72	
Enair Contrôle, réfrigérant pour chambre froide des Loisirs.....	153,31	
Excavation RSR inc., travaux raccordement Hydro-Québec presbytère (partie municipale) .....	4 713,98	
Fortin Sécurité Médic, matériel trousse 1er soin (Garage).....	128,85	
Garage Claude Albert, transport conteneurs (garage).....	2 858,82	
Groupes Pages jaunes, publicité .....	77,90	
IC Zones, renouvellement 5 adresses de courriel .....	63,24	
Jacques Théberge, frais de déplacement 50 km pour bouteille d'air .....	21,50	
Jean-Alain Lemieux, avocat, hon. professionnels pour perception de taxes .....	688,00	
Jocelyne Noël, entretien bureau mai.....	105,00	
Journal Le Placoteux, avis public dérogations mineures .....	121,87	
Journal l'Oie Blanche, annonce terrains à vendre .....	24,50	
La Coop, matériel divers:		
Usine d'eau potable .....	81,44	
Chlorure de calcium.....	2 410,85	
Embellissement.....	11,43	
Pavillon Bédard .....	70,58	
Signalisation .....	356,87	
Piscine.....	255,22	
Loisirs .....	80,14	
La Boucle.....	100,83	
Abri baseball.....	1 381,10	



Voirie.....	592,55	
Enseigne 4-chemins.....	27,55	
Service incendie.....	16,07	5 384,63
Laboratoire Canalisations Souterraines (LCS):		
Recherche de fuite sur le réseau d'aqueduc.....	485,77	
Inspection télévisée de conduite d'égout.....	635,24	1 121,01
Le Groupe BLC International inc., ballons défi Pierre Lavoie.....		417,07
L'Écho de St-François, publicité de mai.....		570,00
Les Concassés du Cap, collecte de juin 2015.....		4 430,53
Les Constructions HDF inc., pavage d'asphalte – rapiéçage manuel.....		3 416,53
Les Entreprises Gilbert Cloutier,		
location scie à béton pour couper l'asphalte suite aux bris d'aqueduc.....		488,64
Macpek, pièces équipements.....		71,84
MDM Publicité, 1 coroplaste 4'x8' pour La Boucle.....		183,96
Ministre des Finances, 1 <sup>er</sup> versement Service Sûreté du Québec.....		75 577,00
MRC de Montmagny:		
14 bacs roulants + transport.....	1 248,30	
2 <sup>e</sup> versement quote-part + tourisme.....	50 219,67	
Service Internet haute vitesse.....	169,92	51 637,89
MS <sup>2</sup> Contrôle inc.:		
Vérification des actuateurs pneumatiques +		
remplacer 2 valves (eau potable).....	151,81	
Vérification de l'état des courroies (Usine d'eau potable).....	188,71	340,52
Municipalité Berthier-sur-Mer, entraide incendie.....		2 699,79
Pagenet, location téléavertisseurs (service incendie).....		259,68
Performance GP Montmagny, pièce balai.....		382,22
Philiias Blais & Fils, 6 hrs de pelle, réf.: feu grange Gilbert Boulet.....		666,86
Pièce d'auto GGM Montmagny:		
Pièces niveleuse.....	89,83	
Barrure.....	9,64	99,47
Pièces d'Auto Carquest, pièces Freightliner.....		31,09
Praxair Canada inc.:		
Oxygène FMB.....	402,41	
4385 m <sup>3</sup> à .3050 oxygène (Usine d'eau potable).....	1 563,81	1 966,22
Produits Industriels Jean-Paul Côté, 2281 litres à 0,44 chlore (Usine).....		1 153,93
Pyro Secur, recharge d'air (Service incendie).....		110,38
Réal Huot inc., matériel aqueduc.....		367,14
Régie de gestion des matières résiduelles de la Mauricie, enfouissement avril.....		6 500,77
Rémi Montminy, remb. 537km + repas, aller chercher camion Service incendie.....		247,29
René Samson inc.:		
Changer «ballast» (Usine d'eau potable).....	140,78	
Réparation lumières de rue.....	303,19	443,97
Savaria, 12 m <sup>3</sup> à 45,20\$ terre à baseball + transport.....		824,77
Service de réparation JP enr.:		
Pièces équipements (garage).....	1 113,28	
1 dégrilleur en stainless (eau usée).....	1 878,68	2 991,96
Signalisation Lévis inc.:		
Manchons et poteaux TELESPAR.....	1 051,68	
Panneaux de signalisation.....	243,18	1 294,86
St-François Pharma, eau déminéralisée (usine d'eau potable).....		15,96
Supérieur Propane, location cylindre.....		4,60
Sylvain Lemieux, remb. cellulaire mai 2015.....		25,00
Transport adapté Vieux-Quai, transport avril 2015.....		233,69
Tremblay, Bois, Mignault, Lemay, avocats, 1er versement Service 1 <sup>ère</sup> ligne.....		579,41
Véolia, pompage de puisards 134 unités à 12,25/unité.....		1 887,32
Véronique Noël, remb. factures (Loisirs).....		93,31
Ville de Montmagny:		
Équipements supralocaux.....	24 179,33	
Cartes loisirs.....	2 099,44	
Remplissage 28 cylindres.....	402,41	26 681,18
Weed Man, fertilisation – terrain de balle + terrain municipalité.....		421,80
Yves Chayer, instructeur,		
formation sur l'utilisation de l'appareil de détection 4 gaz (Service incendie).....		110,00
<b>TOTAL:.....</b>		<b>308 497,38</b>

Je soussigné, Yves Laflamme, directeur général et secrétaire-trésorier de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, certifie que la municipalité a dans son compte général les avoirs requis pour payer les comptes ci-avant décrits.

**REFINANCEMENT D'UN MONTANT DE 138 300\$ RELATIF À UN EMPRUNT ÉCHÉANT LE 6 JUILLET 2015**

La Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud va devoir refinancer un règlement d'emprunt qui vient à échéance le 6 juillet 2015.

Ce refinancement concerne l'assainissement des eaux usées. Originellement, le montant de l'emprunt s'élevait à 395 225\$ sur une période de vingt (20) ans. Il avait débuté en l'an 2000.

La Municipalité, selon les règles du MAMOT, est tenue de refinancer ses emprunts à tous les cinq (5) ans. Donc, pour cet emprunt, ce sera le dernier refinancement (2015 à 2020).

Le montant à refinancer est de 138 300\$. Le directeur rappelle que la part de la Municipalité est de 15% tandis que celle du Gouvernement est de 85%.

1. Le MAMOT a reçu les offres des institutions financières le 1<sup>er</sup> juin en après-midi et voici les résultats: Financière Banque Nationale inc. 2,60913%
2. C.P. Desjardins Rivière du Sud et Berthier-sur-Mer 2,61%

**RÉSOLUTION D'ADJUDICATION**

IL EST PROPOSÉ par madame Huguette Blais,  
APPUYÉ par monsieur Richard Fiset,  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT :

QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud accepte l'offre qui lui est faite de **Financière Banque Nationale inc.** pour son emprunt par billets en date du 8 juin 2015 au montant de 138 300 \$ effectué en vertu des règlements d'emprunt numéros 147-1996, 157-1997, 158-1997 et 159-1997. Ce billet est émis au prix de **98,48600** CAN pour chaque 100,00 \$, valeur nominale de billets, échéant en série **cinq (5) ans** comme suit :

26 200 \$	1,80000 %	8 juin 2016
26 900 \$	1,90000 %	8 juin 2017
27 600 \$	2,00000 %	8 juin 2018
28 400 \$	2,10000 %	8 juin 2019
29 200 \$	2,25000 %	8 juin 2020

QUE les billets, capital et intérêts, soient payables par chèque à l'ordre du détenteur enregistré ou par prélèvement bancaire préautorisé à celui-ci;

**RÉSOLUTION DE CONCORDANCE**

ATTENDU QUE, conformément aux règlements d'emprunt suivants et pour les montants indiqués en regard de chacun d'eux, la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud souhaite emprunter par billet un montant total de 138 300 \$:

**Règlements d'emprunt n° Pour un montant de \$**

147-1996	1 100 \$
147-1996	1 000 \$
157-1997	68 300 \$
157-1997	33 100 \$
158-1997	18 000 \$
159-1997	16 800 \$

ATTENDU QU'à ces fins, il devient nécessaire de modifier les règlements d'emprunt en vertu desquels ces billets sont émis;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Fabien Gagnon,  
APPUYÉ par monsieur Patrick Laliberté,  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT :

QUE le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante comme s'il était ici au long reproduit;

QU'un emprunt par billet au montant de 138 300 \$ prévu aux règlements d'emprunt numéros 147-1996, 157-1997, 158-1997 et 159-1997 soit réalisé;

QUE les billets soient signés par le maire et le directeur général/secrétaire-trésorier;

QUE les billets soient datés du 8 juin 2015;

QUE les intérêts sur les billets soient payables semi-annuellement;

QUE les billets, quant au capital, soient remboursés comme suit :

2016	26 200 \$
2017	26 900 \$
2018	27 600 \$
2019	28 400 \$
2020	29 200 \$ (à payer en 2020)

### ÉQUIPEMENTS SUPRALOCAUX

La ville de Montmagny envoie sa facture à la Municipalité concernant l'utilisation de ses équipements supralocaux par les Sudfrancois et les Sudfrancoises.

À titre de rappel aux contribuables, ce sont l'aréna, la piscine et le terrain de soccer à Montmagny qui sont considérés comme des équipements supralocaux.

La facture s'élève à (les taxes sont incluses):

2014	2013	2012	2011
24 179,33\$	26 545,16\$	24 258,05\$	23 587,71\$

Le directeur remet une copie aux élus où apparaissent les inscriptions des utilisateurs.

IL EST PROPOSÉ par monsieur Rémi Montminy

APPUYÉ par madame Huguette Blais

ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud autorise le directeur général à payer une somme de vingt-quatre mille cent soixante-dix-neuf dollars et trente-trois sous (24 179,33\$) taxes incluses à la ville de Montmagny pour l'utilisation de ses équipements supralocaux par les citoyens de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud en 2014.

### CARTE-LOISIRS

La ville de Montmagny envoie la facture et la liste des résidents de la Municipalité qui se sont prévalus de la carte-loisirs au cours de l'année 2014. Cette facture est émise selon les modalités de l'entente établie en juin 2011. Les taxes sont incluses.

2014	2013	2012
2 099,44\$	1 614,26\$	1 087,66\$

Le directeur remet aux élus une copie où apparaît le nom de ceux qui l'utilisent.

IL EST PROPOSÉ par monsieur Patrick Laliberté

APPUYÉ par monsieur Fabien Gagnon

ET RÉSOLU UNANIMEMENT QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud autorise le directeur général à payer une somme de deux mille quatre-vingt-dix-neuf dollars et quarante-quatre sous (2 099,44\$) taxes incluses à la ville de Montmagny pour les Sudfrancois et les Sudfrancoise qui se sont prévalus de la carte-loisirs de la ville sous forme d'abonnement familial ou individuel.

### ENGAGEMENT DES MONITEURS À LA PISCINE ET AU CAMP DE JOUR

Les entrevues ont été réalisées et le choix a été fait. Il est maintenant venu le temps d'officialiser l'engagement des moniteurs à la piscine et au camp de jour par résolution.

IL EST PROPOSÉ par monsieur Richard Fiset

APPUYÉ par monsieur Patrick Laliberté

ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud retient les personnes suivantes pour travailler à la piscine et au camp de jour en 2015:

- Piscine Audrey Bonneau (responsable en chef) • Marianne Leblanc-Laberge • Ariane Fortin
- Camp de jour Anne-Marie Bonneau (responsable en chef) • Gabriel Tanguay (adjoint à la responsable en chef) • Samuel Talbot • Martin Leblanc-Blais • Mathieu Cloutier • Jean-Daniel Bonneau • Léa Breton • Samuel St-Pierre • Mélanie Blais • Clara Normand • Dominique Dumas

QUE la rémunération de chacun des moniteurs respecte le document qui a été soumis au Conseil municipal le 4 mai 2015.

### DEMANDES DE DÉROGATION MINEURE

#### 1<sup>re</sup> demande

Le propriétaire au 230, chemin Ste-Catherine veut construire un garage de 40' x 32'. Ce garage remplacerait

une grange de ± 70' x 35,5' existante qui, elle, est en cour avant. La grange serait démolie et le garage serait construit au même endroit où la grange est érigée.

Le règlement de zonage (article 5.27.1) dit que les bâtiments accessoires ne sont pas autorisés en cour avant.

Le comité consultatif d'urbanisme s'est réuni lundi le 25 mai 2015 et il recommande à la Municipalité de refuser la dérogation.

La Municipalité a bien regardé la demande du propriétaire et décide de la refuser.

IL EST PROPOSÉ par monsieur Richard Fiset,

APPUYÉ par monsieur Rémi Montminy,

ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud décide de refuser cette demande de dérogation mineure, parce que le terrain disponible permet l'implantation d'un garage en cour latérale ou arrière.

## 2<sup>e</sup> demande

Le propriétaire au 168, chemin Les Prairies Est veut implanter une micro-maison de 12' x 24' (3,66 m x 7,32 m) et d'une hauteur de 12' (3,66 m).

Le règlement de zonage (article 5.2.3) dit que tout bâtiment résidentiel situé à moins de 150 mètres d'un chemin public doit avoir une superficie minimale de 50 mètres carrés ainsi qu'une façade et une profondeur minimales de 6 mètres.

Le comité consultatif d'urbanisme s'est réuni lundi le 25 mai 2015 et recommande de refuser le projet tel qu'il est présenté. Par contre, si l'intéressé s'engageait à agrandir sa construction afin de se rapprocher de la norme minimale de 50 m<sup>2</sup>, le C.C.U recommanderait de l'accepter.

La Municipalité a bien regardé la demande du propriétaire et décide de reporter sa décision au mois suivant parce qu'elle n'a pas toute l'information désirée.

IL EST PROPOSÉ par monsieur Fabien Gagnon,

APPUYÉ par monsieur Richard Fiset,

ET RÉSOLU UNANIMEMENT QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud décide de retarder sa décision à une date ultérieure parce qu'elle veut s'enquérir d'information additionnelle.

## MINISTÈRE DES TRANSPORTS (À TITRE INFORMATIF)

Le ministre des Transports, monsieur Robert Poëti, annonce la reconduction de la subvention de 78 831\$ accordée à la Municipalité pour 2015 dans le cadre du volet principal du Programme d'aide à l'entretien du réseau routier local.

À noter que le montant de cette subvention est le même reçu depuis que le MTQ a cédé les chemins aux municipalités en 1993 et qu'il n'a jamais été indexé malgré les nombreuses demandes faites en ce sens par toutes les municipalités du Québec.

## PASSAGE DANS VOTRE MUNICIPALITÉ / TOURNÉE DES VAINQUEURS 2015

Le 22 août prochain, le tour cycliste «La Tournée des vainqueurs 2015» va passer à Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud. Les amateurs de vélo vont pouvoir s'inscrire à l'un des trois trajets proposés soit celui de 50 km, 100 km ou 150 km.

Le comité a comme objectif de remettre 100% des inscriptions recueillies en dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Montmagny. Voici le trajet du tour:

Départ: Polyvalente Casault. De Montmagny à St-Roch des Aulnaies en empruntant la 132. De St-Roch à Ste-Louise, de Ste-Louise vers Montmagny, St-Pierre, St-François, Berthier-sur-Mer et l'arrivée à Montmagny.

Les organisateurs demandent l'autorisation d'emprunter nos chemins municipaux.

CONSIDÉRANT QUE le tour cycliste « LA TOURNÉE DES VAINQUEURS 2015 » est un bel événement qui recueille des dons pour la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Montmagny ;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Patrick Laliberté,

APPUYÉ par monsieur Marcel Bonneau,

ET RÉSOLU UNANIMEMENT QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud autorise les cyclistes qui vont participer à la « TOURNÉE DES VAINQUEURS » à emprunter ses chemins municipaux le 22 août 2015 ;

QUE les organisateurs s'occupent de la sécurité lors du déroulement de l'activité.

## AVIS DE MOTION

La Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud a fait énormément de travaux en 2014, particulièrement sur le resurfaçage des chemins municipaux. En effet, 325 000\$ ont été dépensés pour l'amélioration de la chaussée.

Pour la Montée de la Rivière du Sud (route Rivard), la Municipalité a reçu la confirmation de la subvention du

Gouvernement très tard. Hors, pour ne pas risquer de perdre la subvention, la Municipalité a décidé de faire faire les travaux en 2014 quand même et ce, même si ça aurait été préférable de les réaliser en 2015. Bref, la Municipalité a décidé de devancer les travaux. Résultat: il y a eu un déficit en 2014.

Le MAMOT exige à la Municipalité de consolider son déficit par la voie d'un règlement d'emprunt. Donc, il importe de présenter un avis de motion.

IL EST PROPOSÉ par monsieur Marcel Bonneau,

APPUYÉ par monsieur Richard Fiset,

ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ QU'un avis de motion est présenté à l'effet qu'un règlement d'emprunt, pour consolidation d'un déficit accumulé constaté au dernier rapport financier, sera adopté lors d'une séance ultérieure.

### AUTORISATION/MARGE DE CRÉDIT

Le directeur demande au Conseil municipal l'autorisation d'utiliser la marge de crédit pour payer le camion dédié au transport des pompiers lors d'interventions lorsqu'il sera livré.

L'étape suivante sera la fabrication d'une boîte pour ledit camion. Évidemment, il va y avoir un processus de demande de soumissions.

Quand ce sera fait, la Municipalité va pouvoir embarquer sur emprunt permanent en suivant les règles habituelles.

CONSIDÉRANT QUE le camion diesel 2005 de marque «Freightliner» acheté chez «Camions Lussier-Lussicam inc.» va être livré bientôt;

CONSIDÉRANT QUE le vendeur «Camions Lussier-Lussicam inc.» va demander à être payé immédiatement;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Fabien Gagnon

APPUYÉ par monsieur Rémi Montminy

ET RÉSOLU UNANIMEMENT QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud autorise le directeur général à utiliser la marge de crédit de la Municipalité pour payer le camion d'urgence (75 000\$ + taxes) qui va servir à transporter les pompiers lors d'interventions en remplacement du camion GMC 1975.

### BUDGET 2015 RÉVISÉ DE L'OMH DE ST-FRANCOIS

La Société d'Habitation du Québec a fait parvenir à l'OMH de St-François de-la-Rivière-du-Sud et à la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud un rapport d'approbation concernant le budget 2015 qui a été révisé. Le directeur présente le budget 2015 de l'OMH qui avait été approuvé et le budget révisé 2015 qu'on vous demande d'approuver une nouvelle fois.

Fonction	Budget révisé	Budget approuvé
	2015	2015
REVENUS	166 814\$	166 814\$
DÉPENSES		
Administration	26 176	26 019
Conciergerie et entretien	43 803	43 878
Énergie, taxes, assurances, sinistres	100 722	100 722
Remplacement, amélioration, modernisation	8 000	8 000
Financement	84 526	85 157
Services à la clientèle	14 254	14 446
277 481\$	278 222\$	
DÉFICIT (REVENUS – DÉPENSES)	(110 667\$)	(111 408\$)
Contributions (90%) SHQ	99 600\$	100 267\$
Contributions (10%) Municipalité	11 067\$	11 141\$

IL EST PROPOSÉ par madame Huguette Blais,

APPUYÉ par monsieur Richard Fiset,

ET RÉSOLU UNANIMEMENT QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud accepte le rapport d'approbation qui lui est présenté par la S.H.Q. concernant le budget 2015 «révisé» de l'Office Municipal d'Habitation de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud ;

QU'une copie de cette résolution soit remise au directeur de l'O.M.H. monsieur Clermont Rousseau.

### BOUES DU LIT DE SÉCHAGE

La Municipalité a fait faire une analyse des boues du lit de séchage à l'usine de filtration d'eau potable.

Les analyses sont faites et le produit est compostable. Le tarif pour en disposer est de 50\$/tonne. Si le produit n'avait pas été réutilisable, il en aurait coûté 110\$/tonne pour l'enfouir.

Il est prévu au budget 2015 un montant de 10 000\$ pour disposer des boues. Évidemment, dans ce coût de 50\$/tonne, le transport n'est pas inclus.

Le lit de séchage doit être vidé parce qu'il est presque plein.

CONSIDÉRANT QUE le lit de séchage à l'usine de filtration d'eau potable est presque plein et qu'il ne pourra pas bientôt accueillir de nouvelles boues;

CONSIDÉRANT QUE les analyses des boues dans le lit de séchage ont révélé qu'elles pourraient être revalorisées;

CONSIDÉRANT QUE les boues revalorisées doivent quand même être transportées dans un site accrédité parce qu'il possède un certificat d'autorisation que la Municipalité n'a pas;

CONSIDÉRANT QU'il y a un montant de dix mille (10 000\$) dollars dédié à la disposition de ces boues dans le budget 2015;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Rémi Montminy

APPUYÉ par monsieur Patrick Laliberté

ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud autorise le directeur à faire les démarches nécessaires pour que le lit de séchage des boues soit vidé dans les prochaines semaines.

## VARIA

### Engagement d'un pompier volontaire

Le service incendie de St-François recommande au Conseil l'engagement de monsieur David Morin à titre de pompier volontaire.

Monsieur Morin a l'autorisation du médecin pour exercer ce travail.

Monsieur Morin a déjà de l'expérience car il a déjà été pompier ailleurs. Il est âgé de 27 ans.

CONSIDÉRANT QUE monsieur David Morin a déjà sa formation de pompier 1;

CONSIDÉRANT QUE les effectifs sont au minimum;

CONSIDÉRANT QUE le bilan médical de monsieur Morin le rend apte à occuper un tel poste;

CONSIDÉRANT QUE le Service incendie recommande au Conseil l'ajout de monsieur Morin à la brigade;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Rémi Montminy,

APPUYÉ par monsieur Richard Fiset,

ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud engage monsieur David Morin à titre de pompier volontaire.

## PÉRIODE DE QUESTIONS

- A) On parle de l'état du chemin aux Prairies. La Municipalité en est consciente sauf qu'elle a un budget à respecter.
- B) Une citoyenne soulève un problème de mauvais égouttement d'un fossé. Monsieur le Maire répond que ça va être corrigé.
- C) On parle de l'agrandissement des locaux du Gym-santé au sous-sol des Loisirs.
- D) La rue le long des Loisirs dans le nouveau développement domiciliaire va être ouverte cet été.

## LEVÉE DE LA SÉANCE

IL EST PROPOSÉ par monsieur Patrick Laliberté

APPUYÉ par monsieur Fabien Gagnon

ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ QUE la séance régulière soit levée.

La séance régulière se termine à 20 h 45.

Adopté unanimement

Rénald Roy, Maire

Yves Laflamme, Dir. gén./Sec.-trés.

Je, Rénald Roy, Maire de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.

**Annoncez dans les Petites annonces de L'Écho ne coûte que 3<sup>\$</sup>. Alors si vous avez quelque chose à vendre ou un service à offrir, annoncez-vous dans cette page.**

### Recherche réfrigérateur

Le comité des loisirs est présentement à la recherche d'un réfrigérateur propre et fonctionnel. Si vous en avez un à vendre ou à donner, communiquez avec Madame Véronique Noël au 418 259-7228, poste 202. ☎

Résidentiel

Commercial

Industriel

R. B. Q. 8110-0398-16



**418 259-7440**  
télé. **418 259-7477**

André Blais, entrepreneur général  
300, boul. Blais Ouest • Berthier-sur-Mer

### Soutenez votre journal...

Tout au long de l'année, votre journal communautaire a besoin de votre soutien en souscrivant à son membership. Soyez encore nombreux à être membre de votre journal communautaire. Il en coûte 5<sup>\$</sup> pour les membres individuels et 25<sup>\$</sup> pour les membres organismes.



#### Membre organisme

*Cercle de fermières*  
*Club FADOQ*  
*Club de pétanque*  
*Soc. de conservation du patrimoine*  
*Garde paroissiale*  
*Vallée des Pariries*  
*Aliments Trigone*  
*Club social des pompiers de St-François*  
*Bibliothèque du Rocher*  
*Comité des loisirs*

#### Membre individuel

Aurèle Gendron  
Colette Boutin  
Noëlla Tremblay  
Richard Côté  
Philippe Lamonde  
Bernadette Corriveau  
Lise Blais  
Réjean Pellerin  
Jean Dominique Rousseau  
Wilfrid Marceau  
Bérangère Noël  
Louis-Marie Garant  
Jeannette Cloutier  
Lorraine Belleau-Lamonde  
Jean-Yves Lamonde  
Fernand Bélanger  
Louise Thérberge  
Denis Rémillard

Suzanne Mercier  
Jean-Marc Gosselin  
Monique Laliberté  
Raynald Laflamme  
Huguette Blais  
Élisabeth Gaudreau  
Léo Boucher  
Denis Laflamme  
Ghislaine Thérberge  
Jean Corriveau  
Ghislaine Robin  
Étiennette Bélanger  
Michel Raby  
Louisette Gourgues  
Gilles Buteau  
Simone T. Picard  
Nicole L. Couture  
Rosaire Couture  
Camille Laliberté  
Yvette Cloutier  
Julienne Lamonde  
Johachim Lacroix  
Ernest Lachance  
Jacques Boulet  
Lucille Kirouac  
Huguette Bouffard  
Denise Roy Boulet  
Denis Boulet  
Pierre Cauffopé  
Christiane Bombardier  
Denis Blais  
Valérie Savoie  
Daniel Roy

Irène Cloutier  
Gonzague Lamonde  
Mireille Fournier  
Thérèse C. Morin  
Jean-Paul Morin  
Jean-Guy St-Pierre  
Micheline Thérberge  
Monique Audet  
Jean-Luc Couture  
Dominique Lamonde  
Suzie Godbout  
Gaby Picard  
Francine B. Corriveau  
Raynald Corriveau  
Linda Guimont  
Normand Lesieur  
Yves Laflamme  
Rosario Montminy  
Yvonne Asselin  
Jacques Thérberge  
Lise Dumas  
Simon Morin  
France Saint-Hilaire  
Jean Gendron  
Nicole Rémillard  
Nicole Morin  
Sylvie Allaire  
Marie Laflamme  
Albert Proulx  
Cécile Rémillard  
Denise Lamontagne  
Martine Martineau (N)

(N): Nouveau membre. ☎



## SITE INTERNET

Le site web de PROXIM a été conçu spécialement pour vous.

Consultez-le au **www.groupeproxim.ca** : c'est une mine d'information!

Nous y travaillons constamment pour vous le rendre facilement accessible et en enrichir le contenu.

Ses nombreux onglets vous guident vers des renseignements importants concernant santé et nutrition, habitudes de vie et bien-être.

### DÉCOUVREZ :

- Les programmes offerts par PROXIM qui peuvent vous aider à mieux vivre au quotidien;
- Tout ce qu'offrent nos espaces boutiques en magasin;
- Nos concours Internet;
- Et bien plus encore.



**Proxim**

## VINCENT LAMONDE BOULET

542, chemin Saint-François Ouest  
Saint-François-de-La-Riv.-Du-Sud

**418 259-7728**

# COOPÉRER



## VOUS ET VOTRE FONDS DE PENSION

À la retraite, vous désirez certainement jouir de votre fonds de pension pour profiter de la vie et vous adonner à ce qui vous passionne.

Un fonds de pension est une caisse de retraite à laquelle contribuent l'employeur et les employés. À la retraite, une rente vous sera versée jusqu'à votre décès. Ce que vous recevrez dépendra du type de régime auquel vous avez cotisé et des sommes accumulées. Si vous quittez votre emploi avant la retraite, les contributions vous appartiennent. Vous pouvez choisir de les laisser dans le fonds de pension de l'ex-employeur ou encore de les transférer dans un régime de retraite immobilisé.

Quel que soit le régime, vos cotisations à un fonds de pension vous procureront une rente à vie.

Après une vie professionnelle bien remplie, plusieurs aspects de votre projet de retraite ne vous semblent pas clairs? C'est tout à fait normal. Par contre, vous avez la possibilité de vous renseigner auprès de gens compétents qui pourront répondre à vos questions.

### CONSULTEZ VOTRE CONSEILLER OU VOTRE PLANIFICATEUR FINANCIER POUR :

- préparer votre stratégie de retrait des épargnes;
- acquérir des produits de décaissement comme une rente ou un fonds de placement garanti;
- prendre les assurances nécessaires afin de remplacer les protections d'assurance collective perdues au moment de votre départ à la retraite.

### CONSULTEZ VOTRE EMPLOYEUR POUR :

- obtenir une évaluation de votre revenu provenant du régime d'épargne-retraite collective;
- savoir quelles protections d'assurance collective peuvent être conservées après votre départ à la retraite.

### COMMUNIQUEZ AVEC LES ORGANISMES GOUVERNEMENTAUX SUIVANTS :

- la Régie des rentes du Québec (RRQ) ou le Régime de pensions du Canada (RPC) pour effectuer votre demande de prestations en ligne;
- la Régie de l'assurance maladie du Québec (RAMQ) ou l'organisme gouvernemental responsable du régime de soins de santé de la province de résidence pour changer votre statut et vous inscrire aux programmes appropriés s'il y a lieu.

#### CENTRES DE SERVICES :

**Berthier-sur-Mer** - 418 259-7795 | 1 866 259-7786

**Saint-François** - 418 259-7786 | 1 866 259-7786

**Saint-Pierre-du-Sud** - 418 248-1927 | 1 866 259-7786



**Desjardins**

Caisse de la Rivière du Sud  
et Berthier-sur-Mer